

Тартуский университет
Факультет гуманитарных наук и искусств
Колледж иностранных языков и культур
Отделение славистики

Пути формирования русских и украинских прозвищ спортсменов

Бакалаврская работа студента III курса
Александра Вдовенко

Научный руководитель –
канд. фил. наук
Е. И. Костанди

Тарту
2019

СОДЕРЖАНИЕ

Введение.....	3
Глава 1 Прозвище как особый вид антропонимов.....	5
1.1. Отличия имени собственного от имени нарицательного.....	5
1.2. Место антропонимов среди других имен собственных	8
1.3. Классификации антропонимов	10
1.4. Понятие прозвища и его место в системе антропонимов.....	13
1.5. Классификация прозвищ.....	15
1.6. Семантическая классификация прозвищ	16
Глава 2 Способы образования русских и украинских прозвищ спортсменов	22
2.1. Современная языковая ситуация в Украине.....	22
2.2. Описание структуры словарной статьи	25
2.3. Словообразовательные модели при формировании отфамильных прозвищ спортсменов	26
2.4. Метафора при формировании прозвищ спортсменов	29
2.5. Аббревиация как способ формирования прозвищ.....	42
2.6. Некоторые особенности прозвищ украинских спортсменов	43
Заключение	46
Список литературы	48
Приложение	53
Словарь русских прозвищ спортсменов	53
Словарь украинских прозвищ спортсменов	57

ВВЕДЕНИЕ

Прозвища являются неотъемлемой частью имен собственных, как в русском, так и украинском языке. Их изучение позволяет лучше разобраться в составе и структуре лексических систем, в когнитивных и словообразовательных возможностях двух восточнославянских языков — русского и украинского.

Актуальность выбранной темы заключается в том, что среди имен собственных прозвища являются наименее изученным пластом лексики, что объясняется трудностями сбора материала. В условиях эмоциональной атмосферы спорта складываются предпосылки для «прозвищеобразования». В настоящее время тема спорта каждый день активно обсуждается в СМИ и на различных форумах, что дает возможность получить больше надежной информации именно о прозвищах спортсменов.

Материал собирался из различных русско- и украиноязычных сетевых источников (спортивных и новостных порталов и форумов). В том числе была использована информация с порталов *Галичина спортивна*, *СПОРТ.иа*, *Корреспондент.net* и целого ряда других. В словарях русских и украинских прозвищ, сформированных при написании настоящей работы, собраны сведения о спортсменах, проживающих на территории Украины. Материал был использован преимущественно самый современный, хотя отдельные лексические единицы могли возникнуть 20-30 лет тому назад, но при этом не утратили свою актуальность и до сих пор активно используются в речевом обиходе команды и болельщиков.

Теоретической основой для написания настоящей работы являются труды А. В. Суперанской, О. К. Безпояско, В. О. Горпинич и ряда других, посвященные разным аспектам имен собственных в целом и прозвищ в частности.

Целью данной работы является изучение основных путей формирования русских и украинских прозвищ спортсменов.

Для достижения поставленной цели были выдвинуты следующие задачи:

1. изучить теоретический материал в отношении имен собственных и прозвищ в частности;
2. сформировать словари русских и украинских прозвищ спортсменов;
3. проанализировать пути формирования прозвищ, представленных в словарях в настоящей работе.

Работа состоит из введения, двух глав, заключения и приложения, содержащего 2 словаря прозвищ спортсменов. Первая глава содержит теоретические основы понятия имени собственного и прозвища, а также их классификации. Вторая глава посвящена объяснению причин наличия материала на двух языках, а также анализу собранного материала и изучению путей формирования прозвищ спортсменов.

Глава 1 Прозвище как особый вид антропонимов

1.1. Отличия имени собственного от имени нарицательного

Имена существительные, как и другие знаменательные части речи, можно распределить по лексико-грамматическим разрядам. Это значит, что среди общей совокупности слов можно выделить их отдельные группы, со сходными лексико-семантическими значениями и грамматическими особенностями.

По признаку названия предмета как индивидуального или как представителя целого класса все существительные делятся на собственные и нарицательные.

Согласно определению, указанному в «Грамматике русского языка» (1980 г.), «существительные собственные (или имена собственные) — это такие слова, которые называют индивидуальные предметы, входящие в класс однородных, однако сами по себе не несут какого-либо специального указания на этот класс» [Русская грамматика 1980: 460].

Существительные нарицательные (или имена нарицательные) — это такие слова, которые называют предмет по его принадлежности к тому или иному классу; соответственно они обозначают предмет как носитель признаков, свойственных предметам данного класса. Каждый лексико-грамматический разряд является членом противопоставления по смысловым и формальным признакам [Безпояско, Городенська, Русанівський 1993: 19]. При отнесении слова к тому или иному разряду в большей степени следует обращать внимание на его грамматические характеристики, хотя семантическая составляющая также имеет значение.

Одним из лексико-грамматических разрядов является принадлежность имени существительного к именам нарицательным или собственным.

Нарицательными именами называют существительные, которые объединяют ряд предметов в единый обобщенный разряд и дают им общее наименование [Горпинич 2004: 41]. Можно сказать, что имя нарицательное связано со всеми понятиями, существующими в мире говорящего, то есть названиями вещей, животных, действий, свойств, событий и тому подобное. Например: *книга, мышь, прыжок, счастье, победа* и так далее. При этом для языка не имеет значения,

существует ли называемый объект в реальном мире или нет. Существительные *конь* и *единорог* одинаково будут относиться к категории нарицательных имен.

Нарицательные существительные выступают как обобщенные названия классов объектов, имеющих общие отличительные признаки [Богданов 2009: 82]. Если носителю языка известно значение какого-либо нарицательного слова, то он может безошибочно соотнести его со всеми им обозначаемыми предметами. Так, согласно «Большому толковому словарю русского языка» С. А. Кузнецова, *гора* — это значительная возвышенность, поднимающаяся над окружающей местностью [БТС 2014: 218]. Если носитель русского языка увидит перед собой «значительное возвышение», он определенно поймет, что видит гору. Если местность ему не известна, и он не знает названия этой возвышенности, то все-таки ему будет понятно, что видимый им объект — гора. Можно предположить, что через некоторое время этот же человек окажется в другой местности, где он также увидит «значительное возвышение». Он снова определит, что видимый объект — гора. Таким образом, *гора* — это название всех однотипных природных объектов, которые характеризуются тем, что являются значительным возвышением над окружающей местностью. На основании вышеизложенного можно сделать вывод о том, что слово *гора* является именем нарицательным.

В приведенном примере была рассмотрена семантическая сторона имени нарицательного, однако следует обратить внимание и на грамматический аспект. Как отмечает В. О. Горпинич, грамматическими особенностями нарицательных имен является то, что они обладают категорией числа (ср. рус. *лес* – *леса* / укр. *ліс* — *ліси*). Вместе с тем в рассматриваемых языках имеется и некоторая часть имен существительных, выражающих значение предметности или формой только единственного числа (ср. рус. *согласие* / укр. *злагода*), или только множественного числа (*выборы* / *вибори*) [Горпинич 2004: 41].

Имя нарицательное определяется в противопоставлении имени собственному. Собственные существительные являются индивидуальными наименованиями единичных предметов [Богданов 2009: 82]. На лексическом уровне особенностью имени нарицательного является то, что оно обозначает только один объект, выделяя его из группы однородных. Как известно, многие лексико-грамматические разряды характеризуются неполнотой парадигм: «Существительные собственные, как правило, не употребляются в формах множественного числа» [Русская грамматика 1980: 459]. Вместе с тем, формы

множественного числа являются нормой для обозначения разных лиц и предметов, имеющих одно и то же собственное имя: *В одном классе несколько Светлан; В детском доме было шесть Валентин*. Формы множественного числа фамилий обозначают либо лиц, находящихся между собой в семейных, родственных отношениях: *братья Жемчужниковы, супруги Добрынины, купцы Морозовы, династия сталеваров Кузнецовых*; либо лиц, имеющих одну и ту же фамилию (однофамильцев): *В городе проживают триста Ивановых и двести Петровых; Оба они — мои однофамильцы: Александровы Николаи Григорьевичи* (газ.) [примеры В. А. Плотниковой — там же].

Ранее был рассмотрен пример, когда человек, видя возвышенность, определял его как *гору*. Если предположить, что тот же путешественник еще только собирается куда-то поехать и читает в справочнике, что «*Говерла — очень красивое место*», то без дополнительных знаний о том, что *Говерла* — это самая высокая гора Украины, — он не сможет только по названию определить, о каком природном объекте идет речь, поскольку в самом названии не отражена сема 'гора'.

А. А. Камынина предлагает разделить все имена собственные на две большие группы, и внутри второй группы дает более дробное деление:

1. имена собственные, называющие индивидуализированные объекты (географические и астрономические названия: *Днепр, Гродно, Уран*);

2. имена собственные, сами индивидуализирующие объект и выделяющие его из числа однородных предметов:

2.1. существительные, называющие имена, отчества, фамилии и прозвища людей (*Георгий, Иванович, Франко, Длинный*);

2.2. клички животных (*Барсик, Капитанка*);

2.3. названия художественных произведений, журналов, газет, издательств (роман «*В суровый край*», журнал «*Огонёк*», газета «*Санкт-Петербургские ведомости*», издательство «*Наука*»);

2.4. Названия театров, кинотеатров, магазинов и т. п. (*Мариинский театр, кинотеатр «Экран», магазин «Ужгород»*) [Камынина 1999: 38].

Грамматической особенностью имен собственных является то, что они не изменяются по числам и выражают значение предметности или только в форме единственного числа (*Нежин, Минск*), или только в форме множественного числа (*Черкассы, Салоники*) [Горпинич 2004: 42].

Следует отметить, что имя нарицательное, используемое в качестве названия произведения искусства, может состоять из нескольких существительных («*Вечера на хуторе близ Диканьки*»), а также из других частей речи («*Как закалялась сталь*»). В таком случае речь идет о формальной субстантивации, то есть название воспринимается как единый комплекс, который в предложении функционирует как существительное, хотя и с некоторыми ограничениями.

При определении является ли имя существительное нарицательным или собственным, иногда могут возникнуть затруднения, поскольку в зависимости от контекста одно и то же слово может относиться к разным лексико-грамматическим категориям.

Граница между именами собственными и нарицательными непостоянна, подвижна. Имена нарицательные могут переходить в собственные (прозвища и клички), а имена собственные часто используются для обобщенного обозначения однородных предметов и становятся при этом нарицательными: *держиморда*, *донкихот*, *донжуан* [Русская грамматика 1980: 460].

1.2. Место антропонимов среди других имен собственных

Согласно «Словарю русской ономастической терминологии» Н. В. Подольской, «антропоним — вид онима. Любое собственное имя, которое может иметь человек (или группа людей) в том числе личное имя, отчество, фамилия, прозвище, псевдоним, криптоним, кличка» [СлРОТ 1978: 30–31].

В русской и украинской культурах полное имя человека включает его именование по имени, фамилии и отчеству. Кроме официального антропонима, каждый носитель этих языков и культур может иметь одно/несколько прозвищ — неофициальных имен, полученных им в течение жизни в разных относительно замкнутых социальных коллективах и средах (семья, родня, класс, школа, студенческая среда, рабочий коллектив). Носителями любого естественного языка они ежедневно используются в языковой практике. При этом у человека, владеющего тем или иным языком, не возникает семантических трудностей при их использовании, поскольку посредством антропонима говорящий просто называет определенного человека, и в его сознании не актуализируется

мотивированность этого имени. Следует отметить, что сами антропонимы, по сравнению с другими именами существительными, являются словами с неполным значением, поскольку по самому слову трудно определить, что именно оно обозначает. Наиболее общим денотатом для имени является «человек», однако в самом имени не содержится дополнительной информации о конкретном лице, которое обозначается антропонимом.

Вместе с этим А. В. Суперанская отмечает, что не бывает антропонимов, исходно семантически не мотивированных [Суперанская 1973: 246–249]. Можно сделать вывод о том, что семантика антропонима двойственна. С одной стороны, содержит референциальную соотнесенность с конкретным лицом, с другой, — оно этимологически мотивировано.

Яркой чертой бытования антропонимов в социальной среде является то, что они используются, как правило, в пределах одного культурного пространства, ведь, как справедливо отметила М. Э. Рут, «...имя живет внутри социума и именно внутри него обладает значением» [Рут 2001: 61]. При большом разнообразии антропонимов, характерных для того или иного языка и культуры, не все из них одинаково активно используются в тот или иной промежуток времени и распространены на тех или иных территориях. Таким образом, многие типы антропонимов очень сильно зависят от моды и других экстралингвистических факторов.

В диссертации на соискание учёной степени доктора наук О. В. Врублевская проанализировала частотность присвоения имён по нескольким регионам России. Из сводных данных видно, что, например, имя *Виктор* было характерно для 1920-1950-х годов, однако в последующем оно перестало быть таким частотным. В 2000-2014 годах одним из наиболее часто встречаемых имен было имя *Артём*, которое до этого периода никогда не было частотным [Врублевская 2017: 105].

У восточных славян имянаречение в княжеских родах происходило с учетом христианского календаря и семейной традиции. Имя ребенку давалось в зависимости от того, как звали последнего умершего предка.

Еще одной чертой личного имени является его обусловленность политической ситуацией в стране. После Октябрьской революции 1917 г. в России возникли совершенно новые, некалендарные имена, получившие временное распространение: *Ленинид*, *Мэлор*, *Лорикэрик*, *Октябрина*,

Тракторина и так далее. Следует отметить, что на территории Украины, на которой была установлена советская власть, данное явление не получило распространения, что также объясняется политическими причинами.

До Октябрьской революции 1917 г. русские и украинские имена имели христианский характер, и их присвоение детям происходило в соответствии со святцами. Смена политической и культурной парадигмы в Российской империи привела к отрицанию традиции именаречения по святцам, и сейчас мы наблюдаем продолжение и развитие этой тенденции.

В настоящее время среди украинских имен преобладают традиционные имена, например, *Матвій, Владислав, Данило, Олександр, Софія, Анна, Злата* [Укрстат 2019]. В русском культурном пространстве также в настоящее время в основном используются традиционные имена, например, *Дмитрий, Александр, Михаил, Анастасия, Дарья, Мария* [Рыкова 2019].

В отличие от других имен собственных, антропониму в наибольшей степени присуще наличие словообразовательно и стилистически отличающихся вариантов (например, *Светлана – Света – Светка – Светик*), относящихся к одному человеку.

1.3. Классификации антропонимов

Одним из наиболее значимых исследователей в области ономастики является А. В. Суперанская. В своих работах она объединяла антропонимы в различные группы, из чего сформировалась их классификация.

В первую очередь антропонимы подразделяются на официальные и неофициальные.

К официальным антропонимам относятся имена, отчества и фамилии.

В систему современного неофициального именования русского человека входят:

1. Индивидуальные имена-характеристики;
2. Групповые имена-характеристики;
3. Именования семей (родов);
4. Имена, отражающие положение человека в семье
- 4.1. Имена представителей одного поколения

4.1.1. имена супругов:

а) групповые;

б) именованья жён, образованные от имён, фамилий или прозвищ их мужей;

в) именованья мужей, образованные от имён, фамилий или прозвищ их жен;

4.1.2. имена братьев и сестер;

4.2. Имена представителей разных поколений:

4.2.1. именованья потомков, образованные от имён, фамилий или прозвищ их предков по мужской линии;

4.2.2. именованья потомков, образованные от имён, фамилий или прозвищ их предков по женской линии;

5. Именованья, отражающие положение человека в обществе или его общественную оценку;

6. Индивидуальные добавочные прозвания.

На украинской почве проблему классификации антропонимов решали разные исследователи, но наиболее современной и авторитетной является классификация, данная М. М. Торчинским в монографии «Структура онімного простору української мови» (2008 г.).

В первую очередь им выделяется личное имя человека. Если более детально рассмотреть эту категорию, то можно выделить, как и во многих других языках, мужские и женские имена, а также детские имена. Автор предлагает выделять в отдельную подгруппу имена, которые без изменения их фонетической и морфологической структуры в равной степени могут принадлежать и мужчинам, и женщинам. Прежде всего, это гипокористики — например, *Валя*, *Шура*, а также иностранные имена типа *Алекс* [Торчинський 2008: 113].

Автор обращает внимание на существование и грамматических вариантов украинских личных имен — а именно, звательных форм. Если в русском языке при неформальном обращении к конкретным лицам используются формы так называемого нового вокатива типа *Тань* от *Татьяна*, *Маи* от *Мария*, то в украинском языке форма вокатива реализуется на регулярной основе посредством традиционного звательного падежа *Василю* от *Василь*, *Олександре* от *Олександр*.

Следующая классификационная единица — отчество, то есть имя, присваиваемое человеку по имени отца. Как правило, в украинском, как и в русском, речевом обиходе отчество используется в совокупности с личным

именем (*Михаил Михайлович*). При этом в обоих языках существует возможность называния человека только по его отчеству (*Петрович, Ивановна*). Такой тип именования носит фамильярный характер, он особенно распространен до сих пор в сельской местности.

«Фамилия — наследственное официальное наименование, которое указывает на принадлежность человека к некоторой семье» [Подольская 1988: 140]. В славянской системе именования человека исторически первичным и более значимым было именно личное имя, а фамилия стала дополнительным компонентом именования, выделяющим человека из группы людей с одинаковым именем. Образование фамилий отображает культурные особенности народа, при этом для разных языков характерны различные способы их образования.

В украинском языке фамилии образуются с использованием суффиксов *-енк*, например *Шевченко*, *-ук* (*-юк, -чук*), например *Ковальчук*, а также *-ськ* (*-цьк, -зьк*), например *Коцюбинський*. Кроме того, встречаются украинские фамилии, образованные посредством сложения основ, например *Лихоній*. Также существуют некоторые другие способы их образования.

Для русского языка характерно использование суффиксов *-ов* (*Петров*), *-ев* (*Васильев*), *-ин* (*Кузьмин*). Значительно реже встречаются фамилии в форме прилагательного (*Покровский*).

Следующая единица классификации М. М. Торчинского — прозвище как название, данное человеку, помимо его имени, и обычно указывающее на какую-либо заметную черту его характера, наружности, деятельности.

В украинском языке, как указывает автор, прозвища, в отличие от фамилий и имен, грамматически могут быть выражены не только именем существительным, но и именем прилагательным (*Швидкий, Зеленый*) или атрибутивным словосочетанием (*Дикий Вовк*).

Исторически на украинской почве выделяются также так называемые родовые имена, показывающие принадлежность человека к какому-либо шляхетскому роду. По происхождению они являются польскими. Они могли реализовываться, в частности, посредством использования фамилии во множественном числе (*Потоцкие*). Сейчас они лишены своей культурно-исторической актуальности.

Определенное место в славянской культуре занимают так называемые дигнитонимы. Дигнитоним — почетное наименование, присваиваемое человеку

обществом с целью подчеркнуть его высокое социальное положение или заслуги (ср. рус. *Владимир Красно Солнышко, Александр Невский, Петр Великий*).

Отдельно следует обратить внимание на прозвища, присваиваемые спортсменам журналистами с целью повышения их престижа, которые занимают промежуточное положение между собственно прозвищами и дигнитонимами (*Мистер Успех, Золоті Руки*).

Следующим пунктом классификации автора являются псевдонимы. Псевдоним — присваиваемое человеком (чаще всего занимающимся какой-либо творческой деятельностью) самому себе имя, существующее параллельно с официальным или в определенных случаях заменяющее его (*Максим Горький — Алексей Пешков, Леся Українка — Лариса Косач-Квітка, Остап Вишня — Павло Губенко*). Псевдоним может заменять как полное имя человека (имя, фамилию и отчество), так и его отдельные компоненты.

Кличка — имя, присваиваемое человеку в какой-либо малой группе, ориентированной на закрытый характер (тайном, криминальном сообществе людей). Отличительной чертой кличек является их исключительно неформальный характер и использование только в пределах данной социальной группы, ориентированной на «своих». Кличка нужна, чтобы скрыть официальное имя человека.

В украинской сельской среде до сих пор бытуют также андронимы — наименование женщины по имени, фамилии или прозвищу мужа (*Семениха, Кабаниха*).

Автор также указывает на существование в украинской языковой среде так называемых гинеконимов. Гинеконим — наименование мужчины по имени или фамилии матери или жены, которое может стать его прозвищем (*Анин, Щеголихин*).

1.4. Понятие прозвища и его место в системе антропонимов

Для того, чтобы точнее определить объект исследования, также представляется необходимым привести определение прозвища как языкового явления. Большой академический словарь русского языка приводит следующую дефиницию:

«Название, данное человеку, помимо его имени, обычно указывающее на какую-л. заметную черту его характера, наружности, деятельности» [БАС XXI 2004: 50].

В «Словаре русской ономастической терминологии» Н. В. Подольской находим следующее определение этого термина: «Прозвище — вид антропонима. Дополнительное имя, данное человеку окружающими людьми в соответствии с его характерной чертой, сопутствующим его жизни обстоятельством или какой-либо аналогии» [Подольская 1978: 115].

Как видим, научное определение прозвища мало чем отличается от общеязыкового значения.

«Словарь украинского языка» (1970–1980) содержит схожее определение для слова *прізвисько* (прозвище) — это «наименование, которое иногда дается человеку (помимо настоящей фамилии и имени) и указывает на какую-л. черту его характера, внешности, деятельности, привычек» [СУМ–11 VIII 1977: 108].

Опираясь на два приведенных общеязыковых и одно научное определение, постараемся обобщить черты, присущие прозвищам в изучаемых языках.

1. Прозвище является дополнительным именем человека (помимо фамилии и имени).
2. Оно имеет неофициальный характер.
3. Как правило, прозвище присваивается человеку внутри так называемой малой группы и используется для определения лица в качестве ее участника.
4. Прозвище основывается на особенностях человека или на связанной с ним ситуации.
5. Прозвище присваивается не самим человеком, а окружающими его лицами.

Следует отметить, что прозвище, присвоенное себе самостоятельно, скорее всего, не будет использоваться другими членами группы, поскольку оно вряд ли будет отображать восприятие этого человека со стороны.

В спортивном коллективе преобладают неформальные отношения, при этом зачастую спорт предполагает динамичное движение, когда нужно быстро обратиться к товарищу по команде с каким-то указанием или просьбой, поэтому спортивная среда способствует возникновению и частому использованию прозвищ. В условиях эмоциональной атмосферы спорта складываются предпосылки для «прозвищеобразования». Спортивные прозвища носят не просто неофициальный характер — они очень оценочны, эмоциональны, нередко шутивно-ироничны. Хотя, как было сказано, спортивные прозвища носят

оценочный характер, они преимущественно не имеют негативной коннотации. Наиболее нейтральными в оценочном отношении, на наш взгляд, являются прозвища, образованные посредством усечения.

1.5. Классификация прозвищ

При поверхностном рассмотрении присваиваемых людям прозвищ может сложиться впечатление, что они существуют бессистемно, однако при более детальном исследовании можно заметить, что некоторым из них присущи общие черты. Это позволяет объединить данные антропонимические единицы в группы и их классифицировать.

Одна из классификаций предложена А. В. Суперанской. Также существует несколько иная классификация прозвищ, которую разработал Д. И. Еромолович. Им были предложены несколько оснований для группировки интересующего нас типа слов. Выделенные на основе данных признаков группы прозвищ он затем дополнительно разделил на более частные подгруппы. Достоинством данной системы является то, что она универсальна. Представляется, что ее можно использовать как в отношении русского, так и украинского языков.

Вместе с тем, обращаясь к недостаткам данной научной работы в целом, следует отметить в ней терминологическую неоднозначность, отсутствие четких формулировок и примеров из славянских языков¹ (подавляющая часть примеров взята из английского языка, хотя в работе заявлено использование материала 23-х языков).

Первым основанием для классификации, предложенной автором, является зависимость прозвища от ситуации.

Ситуативные прозвища возникают в конкретной речевой ситуации по определенному поводу [Еромолович 2001: 89]. В нашем материале это такие прозвища, как: рус. *Фанера, Барсик, Чайка, Пута*.

В оппозиции к ситуативным прозвищам находятся внеситуативные. Они могут основываться на каких-то характерных чертах человека или ассоциациях, с ним связанных. Приведем также собственные примеры: рус. *Шляпа, Гусь*.

¹ Русские примеры, используемые для демонстрации положений автора, предложены нами.

К классификации можно подойти и с другой стороны, рассмотрев ее с точки зрения структуры и словообразования прозвищ. В таком случае можно выделить антропонимические, смешанного типа и несобственные прозвища.

Антропонимические прозвища образованы на формальном преобразовании другого антропонима. Чаще всего прозвища такого типа образуются посредством усечения фамилии (рус. *Волк* от *Волков*, укр. *Шпала* от *Шпаленко*). Также иногда можно встретить прозвища, образованные посредством аббревиации. Проиллюстрируем собственным примером: укр. *СаШо* (Александр Шовковский).

Прозвища смешанного типа состоят из двух лексических элементов: антропонимического и нарицательного. Среди них можно выделить эквицентрические прозвища. В них антропонимический и нарицательный компоненты связаны между собой тесной семантической связью (рус. *Умная Маша* — относительно женщины, которую зовут *Людмила*).

Также выделяются эндоцентрические прозвища. В них более значимым является антропоним, а характеризующее слово добавляется условно, поскольку его основная функция — созвучие (рус. *Ванька-Встанька* — относительно мужчины, которого зовут *Иван*).

В экзоцентрических прозвищах ведущую роль наоборот играет нарицательное слово, выделяющее какую-то характерную черту человека (рус. *Дикий Влад*, укр. *Шалений Макс*).

Несобственные прозвища содержат лишь нарицательные элементы (по происхождению). Они могут быть как однословными, (укр. *Вовк*, рус. *Лиса*) так и неоднословными (рус. *Угрюмый Медведь*, укр. *Золоті Руки*).

1.6. Семантическая классификация прозвищ

В процессе исследования прозвищ ученые рассматривали их с разных точек зрения, что в последующем отразилось в создании различных классификаций. Их создание позволяет лучше понять объект изучения, оценить его с разных точек зрения.

Ранее была представлена общая классификация прозвищ, однако А. В. Суперанская разработала собственную семантическую классификацию,

позволяющую более комплексно обозреть истоки образования прозвищ и их мотивацию.

В первую очередь выделяются прозвища-характеристики, которые можно разделить на индивидуальные и групповые прозвища-характеристики. Одной из подгрупп индивидуальных прозвищ-характеристик являются прозвища, основанные на внешних данных. На основе работы автора можно обобщенно выделить по семантическому признаку следующие виды прозвищ:

1. Крупное телосложение (*Большак, Жираф, Громадина*).
2. Мелкое телосложение (*Таракашка, Блоха, Муха*).
3. Особенности движения (*Стрекоза, Улитка, Черепаха*).
4. Строение головы и лица (*Утюг, Баширек, Крокодил*).
5. Внешний вид (*Лохматый, Борода, Пудель*).
6. Одежда (*Бабуня* – ходит в платке, *Галстук* – всегда ходит в галстуке).
7. По внутренним особенностям (*Баран* – упрямый, *Шмель* – шумный, *Кобра* – ехидный).
8. Поведение, манеры (*Трепач* – болтает попусту, *Распишишь* – любит расписываться).
9. Голос, речевые особенности (*Соловей* – хорошо поет, *Пулемёт* – быстро говорит).
10. Место обитания или выезда (*Сибиряк, Нарзан*).

Групповые прозвища именуют, как это следует из названия, группу людей. Например, как отмечает автор, студентов педагогического училища в Пензе называют *Буквари*. Среди характеризующих прозвищ отдельно предлагается выделить прозвища семей. Они относятся сразу ко всей семье. Например, *Змеиным Гнездом* могут назвать злое семейство. Далее выделяются прозвища, отражающие положение человека в семье. Прозвища, отражающие положение человека в обществе или его общественную оценку, Например, *Рулёк* – тракторист, тот кто всегда за рулем.

Большую группу составляют прозвища, образованные от фамилий и личных имен. Очень часто прозвища образуются посредством усечения фамилии, однако возможно их образование и на основе синонимичной и псевдосинонимичной основы. Например, *Шуба* – человек по фамилии Овчинников. Также основа

может быть наоборот – антонимичной. Например, *Трус* – человек по фамилии Храбров.

Семантика прозвищ важна для более глубокого понимания их функционирования в системе языка, однако в процессе изучения не всегда удается однозначно мотивировать некоторые из них, поскольку для этого часто нужна дополнительная информация о денотате. М. Л. Микитин-Дружинец выделила два типа прозвищ с точки зрения семантики: прозвища с актуальными в настоящее время мотивами и прозвища с неактуальными мотивами.

К первой группе можно отнести прозвища с постоянной актуальностью мотивантов. Например прозвище *Китаец*, присвоенное вследствие того, что отец юноши имеет азиатское происхождение. Кроме того, прозвища, которые информируют о физических особенностях – *Кавун* (укр. Арбуз), *Батон* (толстые люди), *Метелик* (укр. Мотылек), *Шпрот* (худые люди). Прозвища, данные по сфере деятельности человека (*Нарколог* – мужчина, работающий медбратом в больнице). Прозвища, сформировавшиеся на основе внешнего вида человека (*Баран* – имеет кучерявые волосы, *Джина* – имеет большие зубы, как колеса автомобиля «Джип»).

Прозвища с неактуальными мотивами. К этому типу относятся прозвища, основанные на особенностях человека, которые были выражены в прошлом, но не сохранились к настоящему времени, однако закрепились при его именовании. Прозвища по месту проживания человека (*Червоний* (укр. Красный) – человек проживал в селе Верчаны, которое люди называют *Червоне село* (укр. Красное село). Прозвища, появившиеся вследствие физических особенностей (*Гарбуз* (укр. Тыква) – носитель прозвища в детстве имел большую голову). Прозвища, основанные на речевых особенностях (*Гарний* (укр. Красивый) – часто использовал слово «гарно» (укр. Красиво) [Микитин-Дружинец 2010: 275–279].

Дополнительно представляется целесообразным выделить группу прозвищ с утерянной или неоднозначной мотивировкой. Хотя изначально все прозвища чем-то мотивированы, с течением времени возможно, что ни носитель, ни окружающие его люди не могут однозначно сказать, почему было присвоено именно такое прозвище. Также при изучении прозвищ не всегда есть возможность получать сведения непосредственно из малых групп, в пределах которых они существуют. В таких случаях исследователь вынужден использовать открытые источники, при этом определить носителя прозвища обычно не трудно, но

определить происхождение его прозвища, благодаря каким событиям оно было присвоено, не всегда возможно.

Если обратиться к классификации, отражённой в работе М. Л. Микитин-Дружинец, то можно увидеть, что прозвища с утраченной мотивировкой отличаются от прозвищ с неактуальными мотивами тем, что хотя раньше и было какое-то их объяснение, однако к настоящему времени невозможно однозначно сказать, в связи с чем оно было присвоено, или у исследователя недостаточно информации, чтобы это определить. Например, прозвище *Куля* принадлежит футболисту футбольного клуба «Карпаты» по фамилии Кульчицкий. С одной стороны, мотивировка кажется очевидной и можно предположить, что оно образовано посредством усечения фамилии и добавлением окончания –я. Однако слово «*куля*» переводится на русский язык как «*пуля*». Учитывая, что речь идёт о спортсмене, возможно, прозвище подчёркивает быстроту его передвижений во время игры.

Н. А. Родина [Родина 1978: 23–33] в диссертационном исследовании на тему «Современные детские и молодежные прозвища: структурно-семантический и функционально-динамический аспекты» провела анализ существующих классификаций неофициальных наименований людей и сделала их обобщение. Автор выделил две большие группы прозвищ: прозвища, образованные от личного имени, и прозвища, образованные по характеризующим признакам и ассоциациям.

В первый разряд входят три большие группы: отфамильные прозвища, отыменные прозвища и отпатронимные. Во второй разряд, с учетом семантического принципа, входит девять групп: внешностные, поведенческие, данные по характеру, от именовании близких, от именовании знаменитостей, от именовании персонажей, от наименования продукции, рекламируемой в СМИ, от компьютерной лексики, ситуативные прозвища.

Среди прозвищ, образованных от личного имени, наиболее частотными являются отфамильные прозвища. В некоторой степени это обусловлено тем, что хотя фамилия, как правило, не содержит указания на отличительные черты человека, она имеет определенное значение, она наделяет прозвище дополнительным значением. Например, прозвище *Комар*, образованное от фамилии *Комаров*, не означает, что у человека высокий голос, и он пищит как комар, но вместе с этим формируется ассоциация с насекомым.

Отыменные прозвища также встречаются достаточно часто, но они, как правило, не несут в себе дополнительных смыслов. Наиболее частотным является образование таких прозвищ посредством суффикса *-ан-* (*Коля – Колян, Вова – Вован*).

Прозвища, образованные от отчества, не являются частотными. В основном они характерны для сельской местности (*Михайловна – Михална*).

При исследовании прозвищ с точки зрения их семантики исследователи, как правило, оставляют за пределами классификации отыменные прозвища, поскольку они возникли как неофициальный вариант личных имён, фамилий или отчеств, однако представляется нецелесообразным исключение отыменных прозвищ, поскольку иногда возможна ситуация, когда благодаря переосмыслению или языковой игре у отыменного прозвища возникают дополнительные коннотации.

Наиболее подробная семантическая классификация была предложена А. В. Суперанской. Исследователем были выделено большое количество семантических групп для распределения прозвищ. Такая классификация удобна при работе с большим объёмом данных.

М. Л. Микитин-Дружинец отметила возможность распределения прозвищ на прозвища с актуальными и неактуальными мотивами. Такое основание позволяет обратить внимание на историю присвоения прозвища и, как следствие, более детально изучить его семантику.

Н. А. Родина предложила использовать менее детальную классификацию прозвищ по характеризующим признакам и ассоциациям. При исследовании собранного материала в настоящей работе мы будем опираться на классификацию последних двух учёных.

Подводя итоги сказанному в данной главе, отметим, что имена существительные являются одной из наиболее значимых частей речи в языке, которая обозначает субъект или объект действия. С одной стороны, существительные обладают рядом общих признаков, но при более детальном их изучении обнаруживается, что слова, относящиеся к одной части речи, все-таки

имеют значительные различия. При первом рассмотрении все имена существительные можно разделить на имена собственные и имена нарицательные. Имя нарицательное определяется в противопоставлении имени собственному. Последние являются индивидуальными наименованиями единичных предметов.

Среди имен собственных можно выделить антропонимы. Особенностью антропонимов среди других имен собственных является то, что они используются только для наименования людей. У восточнославянских народов официальными антропонимами являются фамилия, имя и отчество. Неофициальными антропонимами являются прозвища, псевдонимы, клички, криптонимы. Как было отмечено в работе, антропонимам присуща вариативность, которая позволяет не только назвать человека, но и передать отношение называющего к нему. Влияние внешних факторов (политической ситуации, моды и т. п.) в большей степени характерно для имен. Это выражается в том, что для каждого периода характерны свои имена, которые могут в следующем периоде прекратить присваиваться. Неофициальные антропонимы зависят от внешних факторов в меньшей степени.

Прозвище — это дополнительное имя, данное человеку окружающими людьми в соответствии с его характерной чертой, сопутствующим его жизни обстоятельством или какой-либо аналогией. В украинском и русском языках прозвище понимается одинаково, поэтому отсутствует необходимость в отдельном рассмотрении данного понятия в украинском и русском языке.

Для дальнейшего исследования прозвищ нам было необходимо рассмотреть существующие их классификации. В настоящей работе прозвища будут распределяться на те, что образованы от личного имени, и те, что образованы по характеризующим признакам и ассоциациям. Кроме того, будут использоваться классификации по степени актуальности мотивов прозвищ.

Глава 2 Способы образования русских и украинских прозвищ спортсменов

2.1. Современная языковая ситуация в Украине

В настоящей работе рассматриваются прозвища спортсменов, проживающих на территории Украины, при этом собраны как русскоязычные, так и украиноязычные прозвища. В Украине один государственный язык — украинский, однако не все жители страны в повседневной жизни его используют. Этим объясняется наличие материала на двух языках.

Для понимания современной языковой ситуации в Украине представляется необходимым кратко рассмотреть историю существования украинского языка на ее территории.

С 1654 года, когда гетман Войска Запорожского Богдан Хмельницкий на Переяславской раде подписал договор о присоединении к Московскому царству, украинский язык большую часть времени находился под давлением русского. Москва прилагала значительные усилия, чтобы ограничить использование украинского языка на территории Украины. Достигнутые первоначально соглашения о значительной автономии Войска Запорожского в последующем часто пересматривались в сторону её ограничения.

Непродолжительный период с 1917 по 1930 год реализовывалась политика украинизации на той части современной Украины, которая входила в УССР, но уже в 1930-х годах снова оказалась под запретом украинская литература. Были изъяты из учебных заведений все книги, необходимые для изучения украинского языка в школах и институтах.

Начиная с 1930-х и до 1980-х годов была развернута политика по сближению украинского и русского языка. В частности, она реализовывалась посредством внедрения большого количества интернационализмов. Была крайне желательна украинско-русская двуязычность, которая способствовала вытеснению украинского языка из всех сфер жизни [Шаповал 2008: 12–33].

Для понимания языковой ситуации в Украине важно отметить, что современные границы государства достаточно новые. До вхождения в состав УССР западные области Украины не испытывали постоянного давления со стороны русского языка, поэтому украинский язык там развивался более свободно, хотя тоже притеснялся, особенно со стороны Польши. Несмотря на

репрессии по национальному признаку, которые начались сразу же после занятия советскими войсками западных областей, украинский язык использовался во всех сферах жизни. Если довоенная территория УССР подвергалась многовековой русификации, то Западная Украина была подвергнута русскоязычному влиянию только с момента окончания Второй мировой войны и до момента создания независимого украинского государства. Этим обусловлен тот факт, что в настоящее время в Украине имеет место неоднородное языковое пространство. Население восточных и в меньшей степени центральных областей, долгое время находившихся под влиянием политики русификации, чаще всего используют русский язык. В свою очередь население западных областей, которое не испытывало столь длительное время давления со стороны русского языка, осталось украиноязычным.

В 2017 году на всей территории Украины проводилось исследование современной языковой ситуации. Был проведен опрос людей во всех регионах страны, кроме тех, что неподконтрольны органам власти, на предмет выбора языка при формальном и неформальном общении, а также взглядов украинцев на использование украинского и русского языка в будущем.

До настоящего момента население Украины находится под значительным влиянием русского языка. Результаты исследования показали, что половина опрошенных считает себя двуязычными. При этом чуть больше половины респондентов считают, что билингвизм позволит избежать конфликтов на языковой почве. Было отмечено, что в присутствии украиноязычного собеседника опрашиваемые перейдут на украинский язык в 63% случаев, будут говорить на двух языках 18,4%, а 17% продолжат говорить по-русски. В случае разговора с русскоязычным собеседником больше половины перейдут на русский язык, 22,7% будут говорить на двух языках и только 28,8% продолжат говорить по-украински [Матвеева 2017: 56].

Приведенные данные позволяют сделать вывод о том, что украинцы являются преимущественно двуязычными и не обращают особого внимания на выбор языка общения, выбирая язык в зависимости от языка собеседника.

Кроме того, для Украины характерно явление диглоссии. Исследование показало, что зависимость от того, происходит формальное или неформальное общение, достаточно сильная. Так около 60% респондентов ответили, что украинский язык используется больше при формальной коммуникации (в

государственных учреждениях, в школах). Однако только 40% опрошенных сказали, что слышат украинский язык в неформальной среде — в магазинах, в сфере обслуживания, общественном транспорте, при разговорах с родственниками и друзьями [Матвеева 2017: 56].

Таким образом, можно сделать вывод о том, что украинский язык доминирует в официальной среде, но в неформальной обстановке используются или оба языка, или русский. Это является одной из причин того, что русскоязычных прозвищ украинских спортсменов было выявлено значительно больше, чем украиноязычных.

Вместе с этим интересно отметить, что согласно проведенному исследованию три четверти опрошенных считают, что общение на украинском языке является значительно более престижным, чем на русском. Только 29% респондентов посчитали русский язык престижным [Матвеева 2017: 57].

Представляется, что при сохранении непрепятствования государства развитию языка и поддержке расширения использования во всех сферах жизни украинского языка, его использование в будущем будет более широким. Половина опрошенных хочет, чтобы их дети обучались и говорили на государственном языке. Только 11% отдает предпочтение обучению своих детей на русском языке. При этом практически все считают, что граждане Украины обязаны владеть украинским языком, а для всех государственных служащих должен быть обязательным экзамен на уровень владения государственным языком. Большинство выступает за то, чтобы учителя и преподаватели постоянно общались на украинском языке, а не только во время лекций и уроков. Интересно отметить, что только половина опрошенных считает важным обеспечение изучения русского языка в школах [Матвеева 2017: 58].

Также следует обратить внимание на тот факт, что население Украины не препятствует принятию законов, направленных на расширение сферы использования украинского языка.

В 2017 году был принят новый закон об образовании, призванный обеспечить полный перевод обучения во всех средних образовательных учреждениях на украинский язык. В том же году был принят Закон Украины «О функционировании украинского языка как государственного и порядок использования других языков в Украине», который предписывает значительное расширение использования украинского языка в средствах массовой информации.

Радиостанции и телеканалы обязаны 75% эфирного времени передавать информацию на государственном языке. В 2019 году были приняты поправки к этому закону, согласно которым доля украинского языка должна будет составлять не менее 90%.

В долгосрочной перспективе все эти действия должны привести к изменению информационно-культурного пространства. С течением времени русский язык утратит свои позиции в Украине, а использование государственного языка расширится.

Спортивные коллективы и одиночные спортсмены есть во всех регионах страны. Спортсмены, выступающие в индивидуальных видах спорта, в меньшей степени зависят от языковой среды. 8 из 15 выявленных нами украинских прозвищ принадлежат спортсменам, занимающимся негрупповыми видами спорта (пловцы, боксёры, шахматисты). Среди русскоязычного материала прозвищ одиночных спортсменов также 8, но в словаре, составленном при написании настоящей работы, собрано 35 единиц. Основываясь на описанной ранее языковой ситуации в Украине, можно выдвинуть предположение о том, что когда украиноязычный спортсмен попадает в преимущественно русскоязычную команду, то он соглашается на использование русского языка. Таким образом, несмотря на своё языковое предпочтение, он получает русскоязычное прозвище, поскольку оно присваивается другими членами малой группы, а языком общения этой группы является преимущественно русский.

2.2. Описание структуры словарной статьи

Собранный нами материал отражен в «Словаре русских прозвищ спортсменов» и «Словаре украинских прозвищ спортсменов» (см. Приложение).

Русскоязычного материала оказалось значительно больше (35), чем украиноязычного (15). О причинах этой диспропорции было сказано ранее. Кроме того, было установлено, что некоторые прозвища существуют одновременно в двух языковых вариантах (таких прозвищ оказалось 2).

Коротко опишем структуру словарной статьи. Словарная статья открывается заголовочным словом (прозвищем), подаваемым жирным курсивом и с указанием места ударения. После длинного тире следует расшифровка в виде официального имени спортсмена. В скобках помещается транслитерированная

форма украинского имени (по необходимости), пояснение относительно вида спорта, отнесенности к команде (при ее наличии), а также географическая отнесенность. Ниже петитом приводится выдержка из интернетного источника, позволяющая установить мотивировку прозвища. В квадратных скобках арабской цифрой дается ссылка на источник.

Проиллюстрируем структуру статьи следующим примером.

Халк — Ігор Худоб'як (Игорь Худобяк, футболист клуба «Говерла», г. Ужгород).

«Прізвисьце Халк дав мені тренер, а потім вони разом з віце-президентом вирішили так і написати на спині. До бразильського футболіста з Зеніта прізвисько особливо відношення не має. Ви ж фільм “Халк” дивилися? Ось в команді вирішили, що я статурою схожий на зеленого здорованя з фільму. Так до мене це слово і причепилося. Партнери по команді тепер тільки Халком і називають» — заявив Худоб'як [6], [7].

2.3. Словообразовательные модели при формировании отфамильных прозвищ спортсменов

Собранный материал демонстрирует различные способы формирования прозвищ украинских спортсменов. Наиболее простым для носителя языка является образование нового имени собственного на основании уже существующего официального имени человека. Такой способ наречения не требует дополнительного контекста и позволяет быстро начать использовать неофициальное прозвище взамен фамилии, имени и отчества. Как уже было отмечено в первой главе настоящей работы, спортивные коллективы склонны к генерации прозвищ, поскольку их использование, в том числе, упрощает коммуникацию во время игры. Поэтому в случае ненахождения членами малой группы оснований для метафоры или иного более сложного способа присвоения дополнительного имени, наиболее вероятным является использование отфамильных или, реже, отыменных прозвищ.

«Направление синхронической словообразовательной производности в словообразовательной паре определяется характером формальных и семантических взаимоотношений между членами соответствующей пары, большей или меньшей формально-семантической сложностью того или другого члена пары» [Немченко 1984: 107].

Анализ собранного материала позволяет сделать вывод о том, что в словообразовательных парах прозвище образуется в основном на основании фамилии. Несмотря на то, что по формальной сложности фамилии спортсменов являются более сложными образованиями, прозвище по своей сути является вторичным, поэтому на синхронном уровне направлением словообразовательной производности является от фамилии к прозвищу. Следует отметить, что это характерно как для русских, так и для украинских прозвищ. Специфических особенностей при сравнении двух языков выявлено не было.

При рассмотрении отфамильных прозвищ можно сделать предположение о том, что наиболее продуктивным является такое словообразовательное средство как усечение. Как отметил В. Н. Немченко, под усечением основы слова обычно понимается сокращение основы при образовании нового слова, использование в составе производного слова неполной, сокращенной основы производящего. При этом имеется в виду сокращение производящей основы в ее конечной части, то есть отделение конечной части основы [Немченко 2003: 100].

Представим анализ отфамильных прозвищ, у которых наблюдается явление усечения. В таблице 1 представлены русскоязычные прозвища, в таблице 2 — украиноязычные.

Таблица 1. Русскоязычные прозвища.

Словообразование	Явление усечения
<i>Владимир Бессонов > Бес</i>	Прозвище образовано вследствие усечения суффикса <i>-ов-</i> и утратой корня <i>-сон-</i> с одновременным переосмыслением префикса <i>бес-</i> .
<i>Даниил Болдырев > Болт</i>	Прозвище образовано вследствие усечения суффиксов <i>-ев-</i> и <i>-ырь-</i> , а также оглушения в связи с переосмыслением слова <i>болдырь</i> как <i>болт</i> .
<i>Анатолий Коньков > Конёк</i>	Прозвище образовано вследствие усечения суффикса <i>-ов-</i> и чередования <i>коньк-конёк</i> .
<i>Сергей Лищук > Леиц</i>	Прозвище образовано вследствие усечения суффикса <i>-ук-</i> .

<i>Анатолий Милевский > Миля</i>	Прозвище образовано вследствие усечения суффикса <i>-ск-</i> и изменений в корне слова вследствие переосмысления значения <i>милев-миля</i> .
<i>Владимир Мунтян > Муня</i>	Прозвище образовано вследствие усечения корня <i>мунтян > мун-</i> , вследствие чего образовалось принятое в еврейской культуре сокращение имени <i>Моисей</i> .
<i>Виталий Хмельницкий > Хмель</i>	Прозвище образовано вследствие усечения суффиксов <i>-к-</i> , <i>-иц-</i> и <i>-н-</i> .
<i>Александр Чубаров > Чуба</i>	Прозвище образовано вследствие усечения суффикса <i>-ов-</i> и усечения корня.
<i>Андрей Шевченко > Шева</i>	Прозвище образовано вследствие усечения суффикса <i>-енк-</i> и корня <i>шевч-</i> - <i>шев-</i> .

Таблица 2. Украиноязычные прозвища.

Словообразование	Явление усечения
<i>Ігор Кульчицький > Куля</i>	Прозвище образовано вследствие усечения суффиксов <i>-к-</i> , <i>-иц-</i> и <i>-ч-</i> .
<i>Ігор Лукенів > Лука</i>	Прозвище образовано вследствие усечения суффиксов <i>-ів-</i> и <i>-ен-</i> .
<i>Євген Чепурненко > Чіпа</i>	Прозвище образовано вследствие усечения суффиксов <i>-енк-</i> и <i>-н-</i> и изменений в корне <i>чепур-</i> - <i>чін-</i> . При этом произошло переосмысление фамилии со словом « <i>чіпляти</i> » - укр. <i>цеплять</i> .

Отдельно следует отметить русскоязычное прозвище Александра Бабича – *Бабуля*. Это единственный случай мены аффиксов среди анализируемых отфамильных прозвищ. При образовании прозвища суффикс *-ич-* был заменён на суффикс *-ул-*.

Также представляется необходимым отдельно выделить прозвище боксера Владимира Демчука – *Дядя Вова*. Оно образовано по модели наименования

мужчины родственниками в кругу семьи, а именно использование детского имени Вова вместо Владимир и слова «дядя».

В случае с прозвищем Даниила Болдырева — *Болт* следует отметить, что оно не в полной мере является отфамильным, поскольку имеет место отсылка к фамилии известного легкоатлета-спринтера из Ямайки — Усэйна Болта, то есть в некоторой степени прозвище присвоено на основании метафоры по фамилии знаменитости.

Несмотря на то, что при образовании отфамильных прозвищ возможности языковой игры очень ограничены, тем не менее, в некоторых из них она присутствует. Языковая игра — это некоторая неправильность (или необычность), осознаваемая и намеренно допускаемая говорящим [Санников 2002: 454].

Языковая игра проявляется на уровне ассоциаций, имеющих место при наложении старой и новой мотивировок, то есть возникающий таким путем антропоним сохраняет внешнее сходство либо с существующим личным именем (*Лука, Муня*), либо с именем нарицательным (*Конёк, Лещ, Куля* и др.), но при этом обладает расширенной коннотацией, демонстрирующей наслоение не только языковых, но еще и культурных (русских и украинских — соответственно) ассоциаций.

Получающиеся таким путем прозвища демонстрируют и грамматическое единство, в частности, проявляющееся в наличии окончания *-а* и отнесенности ко II академическому типу склонения. Предполагаем, что эта закономерность не случайна и вызвана аналогическим воздействием гипокористических форм русских календарных имен типа *Коля, Вася, Саша, Дима* и др. Украинские прозвища такого типа, видимо, возникают под русскоязычным влиянием. Следует при этом особо отметить, что в украинском языке гипокористические формы от мужских календарных имен образуются иным образом — с помощью суффиксов *-ко, -с'* (графически *-сь*) — *Сашко, Иванко, Петрусь, Михась*.

2.4. Метафора при формировании прозвищ спортсменов

Одним из продуктивных способов образования прозвищ является метафора. Большой энциклопедический словарь дает такое определение метафоры: «Метафора — троп или механизм речи, состоящий в употреблении слова,

обозначающего некоторый класс предметов, явлений и т.п., для характеристики или наименования объекта, входящего в другой класс, либо наименования другого класса объектов, аналогичного данному в каком-либо отношении» [БЭС 1998: 296].

В случае имён собственных речь идет о некоторой ситуации или особенности человека. Это было актуально при присвоении фамилий, когда наряду с отымёнными фамилиями типа Василенко (*Василь* > *Василенко*), Петров (*Пётр* > *Петров*), возникали фамилии, образованные метафоре. Например, *Кравченко* (носитель фамилии был портным (укр. *кривець* – портной) или был сыном портного). В случае присвоения фамилии Кравченко Сыну портного речь идёт о метафоре. Сам человек может не относиться к портновскому делу, но в силу того, что его отец им занимался, его ассоциируют с отцом-портным. То же прослеживается и в русском языке. Для сравнения можно взять, например, фамилию *Портнов*. В настоящее время создание новых фамилий не является распространенным. Вместе с этим присвоение прозвищ является совершенно обычным явлением, поэтому все сказанное в отношении фамилий, в современном языке в большей степени актуально именно для прозвищ.

Метафора является давно известным средством выразительности, на которое обратили внимание еще в древности, и настоящее время это уже достаточно хорошо исследованное явление. Для более глубокого понимания причин использования метафоры при присвоении прозвищ спортсменам представляется целесообразным кратко рассмотреть некоторые ее функции, которые важны для понимания процесса присвоения прозвищ. В. К. Харченко довольно подробно рассмотрела их в своей книге «Функции метафоры». Всего автор выделил 14 различных функций: номинативная, информативная, мнемоническая, стилеобразующая, текстообразующая, жанрообразующая, объяснительная, эмоционально-оценочная, этическая, аутосуггестивная, кодирующая, конспирирующая, игровая и ритуальная. Рассмотрим реализацию указанных функций в собранном нами материале.

Язык склонен к экономии, поэтому для того, чтобы избежать нерационального расширения словаря, часто применяются метафоры для называния какого-либо объекта. Таким образом, предмет получает название, но при этом новое слово не создается, а благодаря метафоре используется уже существующее. В этом реализуется номинативная функция метафоры. В

отношении прозвищ это важная функция. При присвоении дополнительного имени человеку, его, как правило, не называют совершенно новым словом, ранее не существовавшим, а с помощью метафоризации используют уже существующие словарные единицы.

Большое значение имеет информативная функция метафоры. Как отмечает В. К. Харченко: «Панорамность образа даёт возможность человеку апеллировать к различным свойствам предмета» [Харченко 1992: 17]. В случае метафоры подчеркивается какая-то особенная черта спортсмена, которая наиболее заметна для членов малой группы. Посредством метафоры в прозвище отмечаются особенности человека, присущие именно ему, которые выделяют его среди других.

Спорт является эмоционально насыщенной сферой жизни. В процессе подготовки к игре и в момент самой игры спортсмены эмоционально напряжены. Официальные имена по своей природе нейтральны. Одним из факторов присвоения прозвищ является стремление к использованию более оценочной лексики. Прозвища, присвоенные на основании метафоры, являются особенно эмоционально окрашенными. Учёными выделяется эмоционально-оценочная функция метафоры, которая позволяет удовлетворить потребность спортсменов в использовании оценочной лексики. Обращение к человеку по прозвищу является значительно более эмоциональным. Поэтому посредством реализации эмоционально-оценочной функции метафоры, прозвища, образованные на ее основе, являются наиболее яркими.

Ранее уже отмечалось, что прозвище присваивается человеку в малой группе другими её членами. При этом если оно даётся с использованием метафоры, то подчеркивается какая-то особенность носителя прозвища. В последующем человек оказывается под давлением присвоенного ему прозвища, и бывает, что он старается соответствовать полученному имени. В таком случае можно говорить о реализации аутосуггестивной функции метафоры (функции самовнушения). Если раньше это была, скорее всего, естественно сформировавшаяся отличительная черта, то в последующем она может сохраняться уже целенаправленно, осознанно. Например, человек с прозвищем «Волк» начинает носить футболки и толстовки только с изображением волка с целью поддержания присвоенного ему прозвища.

В некоторой степени в отношении прозвищ можно говорить и о реализации кодирующей функции метафор. Поскольку прозвище является неофициальным, дополнительным именем, то оно, в том числе, служит для того, чтобы назвать человека без использования его официального имени. В случае обращения к человеку за пределами группы, где используется прозвище, людям, не знающим о нем, будет трудно понять, кому было адресовано какое-либо высказывание. Кодирование имени спортсмена посредством прозвища не является особо значимым, поскольку в спортивном коллективе отсутствует необходимость в засекречивании фамилии и имени игрока. Тем не менее, несмотря на это, кодирующая функция находит свою реализацию в прозвищах, поскольку только участники малой группы могут закодировать официальное имя прозвищем, а при назывании человека по прозвищу декодировать его в фамилию и имя.

Поскольку в среде спортсменов преобладает неформальное общение, то при присвоении прозвища нередко следует говорить о языковой игре. В таком случае реализуется игровая функция метафор. Достаточно часто бывает, что через ассоциации в виде прозвища запечатлевается какая-либо комичная ситуация, произошедшая с человеком. Собранный материал позволяет сделать предположение, что значительная доля прозвищ, присвоенных посредством метафоры, появилась, в том числе, благодаря языковой игре.

При анализе прозвищ украинских спортсменов в настоящей работе используется классификация, предложенная А. В. Суперанской. Среди собранного материала наиболее распространенной является метафора на основании манеры поведения. В таблицах 3 и 4 представлены русскоязычные и украиноязычные прозвища. Учитывая, что речь идёт о такой сфере жизни как спорт, это является вполне закономерным. Спортсмены постоянно находятся на виду, при этом они постоянно заняты каким-либо активным действием.

Таблица 3. Русскоязычные прозвища.

Манера поведения	
Прозвище	Комментарий
<i>Доктор Железный Кулак</i> (Владимир Кличко)	Боксер. Многократно побеждал на различных соревнованиях высшего уровня. Источник не содержит объяснения прозвища, однако можно

	предположить, что оно присвоено за силу спортсмена, за способность отправить соперника в нокаут.
<i>Железная Леди</i> (Марина Мороз)	Боец UFC (Абсолютный бойцовский чемпионат), чемпионка Украины по кикбоксингу. Источник не содержит объяснения прозвища, однако можно предположить, что оно присвоено за силу спортсменки и манеру поведения в бою. Прозвище воспринимается как присвоенное журналистами, поэтому возможно, что оно является дигнитонимом и используется только в СМИ и не является прозвищем, используемым в повседневной жизни спортсменки.
<i>Крюча</i> (Артём Милевский)	Футболист. Прозвище получил за любовь к обводке (техничко-тактическому элементу игры). Слово « <i>Крюча</i> » образовано от слова « <i>крутить</i> ».
<i>Полковник</i> (Валерий Лобановский)	Футболист. Прозвище получил от иностранных одноклубников за чрезмерную сдержанность в поведении. По их представлениям, видимо, украинским полковникам свойственна такая манера поведения.
<i>Пута</i> (Андрей Несмачный)	Футболист. Перенял привычку употреблять бранное слово «пута» у бразильских одноклубников для выражения недовольства. « <i>Puta</i> » пер. с португальского « <i>блядь</i> ».
<i>Украинский Танк</i> (Денис Беринчик)	Боксер. Источник не содержит объяснения прозвища, однако можно предположить, что оно присвоено за манеру поведения на ринге и за украинское происхождение спортсмена.
<i>Хай-Тек / Hi-Tech</i> (Василий Ломаченко)	Боксер. Изначально получил прозвище в США, в дальнейшем используется и в Украине. Поэтому приведено русскоязычное и англоязычное написание. Прозвище присвоено за необычайно

	техничную манеру ведения боя.
<i>Человек-Паук</i> (Даниил Болдырев)	Скалолаз. Прозвище присвоено за способность легко перемещаться по скалам. Спортсмен сравнивается с героем комиксов, обладающим необычайной ловкостью при передвижении.
<i>Якорь</i> (Владислав Ващук)	Футболист. При реализации схемы игры на поле игрок, будучи защитником, занимал дальнее положение на поле, то есть являлся самым «глубоким» звеном среди полевых игроков.

При анализе материала обращает на себя внимание прозвище Даниила Болдырева – *Человек-Паук*. С одной стороны, оно также образовано посредством метафоры по манере поведения, поскольку наиболее значимым фактором является его ловкость при движении по вертикальным поверхностям. Вместе с этим следует обратить внимание на то, что использована метафора на основании сопоставления с вымышленным персонажем, т.е. его навыки сравниваются со сверхспособностями героя комиксов и фильмов – Человеком-Пауком.

Далее рассмотрим украиноязычные прозвища, образованные с использованием метафоры, возникшей на почве манеры поведения.

Таблица 4. Украиноязычные прозвища.

Манера поведения	
Прозвище	Комментарий
<i>Золота Рибка</i> (Яна Клочкова / рус. Яна Клочкова)	Пловчиха. Источник не содержит объяснения прозвища, однако можно предположить, что оно присвоено за мастерство, проявляемое при соревнованиях. Прозвище воспринимается как присвоенное журналистами, поэтому возможно, что оно является дигнитонимом и используется только в СМИ и не является прозвищем, используемым в повседневной жизни спортсменки. <i>Золота рибка</i> – рус. <i>Золотая рыбка</i> .

<p><i>Левове Серце</i> (В'ячеслав Шабранський / рус. Вячеслав Шабранский)</p>	<p>Боксер. Источник не содержит объяснения прозвища, однако можно предположить, что оно присвоено за стойкость во время боя. Прозвище воспринимается как присвоенное журналистами, поэтому возможно, что оно является дигнитонимом и используется только в СМИ и не является прозвищем, используемым в повседневной жизни спортсмена². <i>Левове серце</i> – рус. <i>Львиное сердце</i>.</p>
<p><i>Міс Тактика</i> (Наталія Музичук / рус. Наталья Муzychук)</p>	<p>Шахматистка. Прозвище приобрела за свою высококлассную манеру игры. Прозвище воспринимается как присвоенное журналистами, поэтому возможно, что оно является дигнитонимом и используется только в СМИ и не является прозвищем, используемым в повседневной жизни спортсменки. <i>Міс Тактика</i> – укр. <i>мисс Тактика</i>.</p>
<p><i>Піранья</i> (Віра Макресова / рус. Вера Макресова)</p>	<p>Кикбоксер. Источник не содержит объяснения прозвища, однако можно предположить, что оно присвоено за агрессивную манеру поведения. <i>Піранья</i> – укр. <i>пиранья</i>.</p>
<p><i>Тягнизуб</i> (Олег Скавиш / рус. Олег Скавиш)</p>	<p>Силач. Источник не содержит объяснения прозвища, однако можно предположить, что оно присвоено за способность передвигать очень тяжелые предметы. Прозвище «<i>Тягнизуб</i>» образовано из двух слов: <i>тягнути</i> – рус. <i>тянуть</i> и <i>зуб</i> – рус. <i>зуб</i>.</p>
<p><i>Український Лев</i> (Євген Хиторов / рус. Евгений Хиторов)</p>	<p>Боксер. Несмотря на то, что выступает в США, является украинским спортсменом. В Америке</p>

² Также можно отметить метафору на основании сравнения с известными людьми и вымышленными персонажами. Король Англии Ричард I Львиное Сердце – реальный исторический деятель, однако с его именем связано большое количество легенд. Определить однозначный источник метафоры затруднительно, на чем еще остановимся ниже.

Хиторов)	получил прозвище за происхождение. Дополнительно можно предположить, что прозвище получено и за манеру поведения на ринге. <i>Український лев</i> – рус. <i>украинский лев</i> .
----------	--

При рассмотрении украиноязычных прозвищ, образованных с помощью метафоры по манере поведения, следует отметить прозвище Евгения Хитрова – *Український Лев* (рус. *Украинский лев*). Можно предположить, что в большей степени оно было присвоено не столько за поведение на ринге (смелое, как у льва), сколько за украинское происхождение спортсмена, потому что прозвище *Лев* является достаточно часто встречающимся.

Следующим основанием для метафоры является внешность. В этой подгруппе также представлены как русскоязычные, так и украиноязычные прозвища. Их анализ приведен в таблицах 5 и 6.

Таблица 5. Русскоязычные прозвища.

Внешность	
Прозвище	Комментарий
<i>Батюшка</i> (Александр Коваль)	Футболист. Получил прозвище за длинные волосы.
<i>Шляпа</i> (Александр Алиев)	Футболист. Прозвище получил за прическу – длинные кучерявые волосы. Когда он бежал, то волосы принимали форму шляпы.

Таблица 6. Украиноязычные прозвища.

Внешность	
Прозвище	Комментарий
<i>Вовк</i> (Иван Голуб / рус. Иван Голуб)	Боксер. Носит футболки с изображением волков (<i>вовк</i> – рус. <i>волк</i>). Прозвище целенаправленно придумано командой спортсмена как бренд, однако, скорее всего, используется не только в общении со СМИ, но и в повседневной жизни.

Отдельно следует обратить внимание на прозвище футболиста Владимира Бессонова – *Шкиля*. Оно присвоено из-за его худобы. Данное прозвище трудно однозначно отнести к русскоязычному или украиноязычному. В одесском и харьковском уголовном жаргоне *шкiлiя* означает ‘скелет’ [БСРЖ 2000: 693; Арсеньева 2013: 11]). С одной стороны, слово имеет распространение на территории Украины, однако, с другой стороны, используется в регионах с преобладанием русского языка.

В словаре русских и словаре украинских прозвищ спортсменов, содержащихся в настоящей работе, есть прозвища, образованные посредством метафоры на основании местности. В таблице 7 проанализированы русскоязычные прозвища, в таблице 8 — украиноязычные.

Таблица 7. Русскоязычные прозвища.

Местность	
Прозвище	Комментарий
<i>Гуцул</i> (Йожеф Сабо)	Футболист. Игрок имеет корни в Закарпатской области Украины, частично относящейся к историческому региону Гуцульщины.
<i>Украинский Танк</i> (Денис Беринчик)	Боксер. Источник не содержит объяснения прозвища, однако можно предположить, что оно присвоено за манеру поведения на ринге и за украинское происхождение спортсмена.

Таблица 8. Украиноязычные прозвища.

Местность	
Прозвище	Комментарий
<i>Летучий Голландец</i> (Павло Кучеров / рус. Павел Кучеров)	Тренер клуба «Карпаты», г. Львов. В течение длительного времени проработал в Голландии. «Летучий Голландец» является устойчивым словосочетанием, поэтому возможно, что прозвище используется только в СМИ и не является, используемым в повседневной жизни спортсмена.

Український Лев (Євген Хиторов / рус. Евгений Хиторов)	Боксер. Несмотря на то, что выступает в США, является украинским спортсменом. В Америке получил прозвище за происхождение. Дополнительно можно предположить, что прозвище получено и за манеру поведения на ринге.
--	--

Интересным основанием для присвоения прозвищ является метафора на основании ассоциаций с вымышленными персонажами. Они рассмотрены в таблицах 9 и 10.

Таблица 9. Русскоязычные прозвища.

Вымышленные персонажи	
Прозвище	Комментарий
<i>Человек-Паук</i> (Даниил Болдырев)	Скалолаз. Прозвище присвоено за способность легко перемещаться по скалам. Спортсмен сравнивается с героем комиксов, обладающим необычайной ловкостью при передвижении.

Таблица 10. Украиноязычные прозвища.

Вымышленные персонажи	
Прозвище	Комментарий
<i>Левове Серце</i> (В'ячеслав Шабранський / рус. Вячеслав Шабранский)	Боксер. Источник не содержит объяснения прозвища, однако можно предположить, что оно присвоено за стойкость во время боя. Прозвище воспринимается как присвоенное журналистами, поэтому возможно, что оно является дигнитонимом и используется только в СМИ и не является прозвищем, используемым в повседневной жизни спортсмена. <i>Левове серце</i> – рус. <i>Львиное сердце</i> .

Особо следует отметить прозвище Вячеслава Шабранского – *Левове Серце*. Король Англии Ричард I Львиное Сердце – реальный исторический деятель,

однако с его именем связано большое количество легенд, поэтому сейчас этот деятель воспринимается как полулегендарный персонаж. С одной стороны, в этом прозвище реализована метафора на основании манеры поведения, а с другой стороны, источником метафоры является известный человек, который во многом в культуре является уже вымышленным персонажем.

Еще одно прозвище невозможно однозначно отнести ни к одному из языков. Это прозвище Игоря Худобяка — *Халк*. Халк — вымышленный персонаж комиксов, фильмов и мультфильмов, отличительной чертой которого является крупное телосложение. Фонетическая форма данного слова не позволяет однозначно отнести его к украинским или русским прозвищным единицам. Помимо этого, данное прозвище свободно используется в обеих языковых средах, что позволяет считать его украинским и русским одновременно. Учитывая западноукраинское происхождение игрока, считаем все-таки, что его образование связано с украинской средой.

Близкими по смыслу являются метафоры, возникающие при сравнении с известными людьми. Учитывая, что речь идёт о сфере спорта, то естественно, что прозвища присваиваются по именам известных спортсменов. В словаре русских прозвищ спортсменов, который представлен в настоящей работе, содержится две единицы. Они рассмотрены в таблице 11.

Таблица 11. Русскоязычные прозвища.

Известные люди	
Прозвище	Комментарий
<i>Бек</i> (Александр Сопко)	Футболист. Получил прозвище посредством усечения основы фамилии известного немецкого футболиста Франца Беккенбауэра. <i>Беккенбауэр</i> > <i>Бек</i> . Другие игроки команды увидели сходство в манере игры.
<i>Болт</i> (Даниил Болдырев)	Скалолаз. Кроме усечения основы фамилии, рассмотренного ранее, обращает на себя внимание ассоциация прозвища спортсмена с именем известного легкоатлета Усэйна Болта.

Собранный материал также содержит ситуативные прозвища. Следует отметить, что по этому признаку были выявлены только русскоязычные единицы. Их анализ содержится в таблице 12.

Таблица 12. Русскоязычные прозвища.

Метафора по ситуации	
Прозвище	Комментарий
<i>Барсик</i> (Сергей Юран)	Футболист. Прозвище получил после ситуации в столовой клуба. Игрок очень быстро съел несколько порций меда. Когда его спросили, зачем он ест так много меда, ответил, что это для Барсика, намекая на улучшение мужской силы.
<i>Гадёныш</i> (Александр Алиев)	Футболист. <i>Гадёныш</i> – так об игроке отозвался президент футбольного клуба. Это приобрело широкую огласку. В последующем болельщики стали называть Александра этим прозвищем. Вместе с этим отсутствует информация, используется ли это прозвище в повседневной жизни клуба.
<i>Копилка</i> (Андрей Шевченко)	Главный тренер сборной Украины по футболу. Ранее футболист. В ходе игры во время борьбы за мяч соперник ударил игрока бутсой по лбу, после чего осталась на лбу яркая ссадина, напоминающая прорезь в копилке.
<i>Муля</i> (Анатолий Демьяненко)	Футболист. В детстве называл себя словом «Муля», которое закрепилось как прозвище сначала в домашнем обиходе, а потом получило более широкое распространение.
<i>Чайка</i> (Виталий Хмельницкий)	Футболист. Получил прозвище по ситуации, сложившейся во время поездки команды в автобусе. Один из игроков, разгадывавших кроссворд, спросил у него название птицы из 9 букв, а Виталий назвал чайку. При этом

	футболист немного заикается, поэтому слово «чайка» прозвучало так, как будто оно состоит из 9 букв.
--	---

Прозвища, присвоенные на основании метафоры по характеру, также представлены только русскоязычными единицами. Они рассмотрены в таблице 13.

Таблица 13. Русскоязычные прозвища.

Характер	
Прозвище	Комментарий
<i>Айсберг</i> (Валерий Лобановский)	Тренер сборной Украины по футболу. Получил прозвище за свой характер, отличающийся безэмоциональностью и холодностью в общении.
<i>Угрюмый Медведь</i> (Валерий Лобановский)	См. комментарий к прозвищу <i>Айсберг</i> .

Можно сделать вывод о том, что метафора является продуктивным способом формирования прозвищ. Наиболее распространенным основанием для появления метафоры в собранном материале является манера поведения спортсменов. В русскоязычном материале таких единиц 9, в украиноязычном — 6. Следующим по частотности является использование метафоры, возникшей на основе какой-то ситуации, произошедшей с человеком. Таких примеров в работе 5. Метафора на основании местности является несколько менее распространенной. В словарях настоящей бакалаврской работы собрано 4 таких прозвища. Также 4 прозвища возникли вследствие метафорического переноса на основании внешности. Наименее распространёнными основаниями для метафоры оказались: вымышленные персонажи, известные люди и характер. По каждому из указанных оснований в работе представлено по 2 прозвища.

2.5. Аббревиация как способ формирования прозвищ

Менее используемым способом образования прозвищ, является аббревиация, которая, как и усечение, обычно сопровождается языковой игрой.

Аббревиация как явление получила особенное распространение в русском языке после 1917 года, когда произошла Октябрьская революция. Возникло большое количество новых явлений общественной жизни, которые было необходимо как-то назвать. Обращает на себя внимание тот факт, что в 20-е годы XX века аббревиация затронула не только названия новых государственных учреждений и должностей (например, *наркомат* или *нарком*), но и имена людей (*Владлен* < *Владимир Ленин*). В последующие периоды подобный способ присвоения имен использовался значительно меньше, однако явление аббревиации продолжало развиваться.

В собранном нами материале только 2 словарные единицы образованы способом аббревиации: одна русскоязычная и одна украиноязычная. У прозвищ сокращение проходит от первых букв фамилии, имени, отчества или каких-то отдельных компонентов полного имени человека.

Футболист киевского футбольного клуба «Динамо» Михаил Михайлович Коман получил прозвище *Муму*. Очевидно, что оно образовано по первым буквам имени и отчества игрока. Вместе с этим следует обратить внимание, что при простой аббревиатуре ММ, она бы читалась как [эм-эм], однако в реальности прозвище не ММ, а Муму, которое произносится [му-му], то есть речь идет не только об аббревиации, но и о языковой игре. Она реализована в отсылке к произведению И. С. Тургенева «Муму», фонетически реализованная как переход прочтения аббревиатуры ММ [эм-эм] > [му-му].

Украиноязычным примером аббревиации является прозвище помощника главного тренера сборной Украины Олександра Шовковського (рус. Александр Шовковский) – *СаШо*. В данном случае произошло сокращение по первым слогам имени и фамилии спортсмена. При этом снова можно говорить о языковой игре, потому что в качестве основы для аббревиатуры использовано не полное официальное имя *Олександр* (рус. *Александр*), а домашнее – *Сашико* (рус. *Саша*). В таком случае получается благозвучное сочетание слогов *са* и *шо*. Кроме того,

фонема [щ] в союзе *що* (рус. *что*) в украинском языке произносится очень близко к [ш], что также является элементом языковой игры.

Ранее, когда Александр Шовковский был футболистом киевского «Динамо», он носил футболку со своим прозвищем, которое имело именно такое написание: «СаШо». Учитывая способ написания прозвища, не остается сомнений в его аббревиатурном происхождении.

2.6. Некоторые особенности прозвищ украинских спортсменов

В ходе анализа собранного материала можно сделать вывод о том, что наиболее часто встречающимся способом образования прозвищ является усечение. Прежде всего, это объясняется простотой данного способа образования (другими словами, этот способ экономит когнитивные усилия создателя прозвища), но при этом существующая потребность в образности и экспрессивности компенсируется элементами языковой игры. Фактор двуязычия восточной и центральной Украины обуславливает вовлечение в языковую игру одновременно двух языков, причем с рефлексом то в один, то в другой язык. Ср. *Ігор Лукенів* > *Лука* — украинская по происхождению фамилия редуцируется до русского имени *Лука*, *Євген Чепурненко* > *Чіпа* — украинская по происхождению фамилия, восходящая с прилагательному *чепурний* ‘опрятный, красивый’, усекается и переосмысливается под влиянием украинского же слова *чіпати* ‘хватать’, что делает прозвище украинского полузащитника мотивированным (1. «ловко ловит мячи», 2. «обладает скверным характером»).

Также следует отметить, что данный тип словообразования является наиболее экономным еще и потому, что он не зависит от ситуации присвоения прозвища и конкретных характеристик денотата.

Вторым по частотности способом образования прозвищ является метафора. Это более сложный номинативный путь, поскольку он требует наличия у членов малой группы ясного представления о свойствах именуемой личности. Собранный материал дает возможность считать метафору на основании манеры поведения наиболее продуктивным способом.

Наименее частотна аббревиация. Во-первых, это явление получило широкое распространение в рассматриваемых языках относительно недавно — уже после

Октябрьской революции 1917 г., в то время как метафора и усечение традиционно использовались при образовании неформальных личных имен. Во-вторых, прозвище, экспрессивно, а аббревиация крайне затрудняет передачу экспрессивности и оценочности, но и тут, как мы видели, языки находят выход из положения, также апеллируя к языковой игре (*Муму*, *СаШло*).

Отдельно следует отметить 4 прозвища (по 2 в русскоязычном и украиноязычном материале), для которых не удалось определить способ их образования. В открытых источниках отсутствует информация о мотивировке прозвищ Дмитрия Михайленко (*Зверь*), Алексея Олейника (*Удав*), Артура Карнозы (*Кабачок*) и Александра Усика (*Kim*).

Другие способы образования прозвищ спортсменов на данный момент пока не выявлены.

Также хотелось бы представить здесь наблюдения социолингвистического характера над собранным материалом.

1. Бросается в глаза практически полное отсутствие женских прозвищ. Это может быть обусловлено тем, что спортивные состязания, в которых участвуют женщины, значительно меньше освещаются в средствах массовой информации и реже обсуждаются среди спортивных болельщиков. Поскольку прозвище, как правило, используется только в узком кругу, то сведения о нем не становятся известными широкому кругу лиц.

2. Можно отметить также преобладание прозвищ футболистов. В первую очередь это связано с тем, что футбол является одним из наиболее популярных видов спорта в Украине, поэтому в открытом доступе находится больше информации об игроках футбольных команд. Кроме того футбол — командная игра, предполагающая постоянный обмен краткими репликами во время игры, что приводит к необходимости экономить время и быстро обращаться к другим игрокам. Прозвища экономят время на отдачу команд, поскольку они короче фамилий, а кроме того — гораздо экспрессивнее.

3. В отношении значительно большего количества русскоязычных прозвищ можно сделать предположение о том, что украиноязычные СМИ и форумы придерживаются более традиционной, уважительной традиции называния человека по имени и фамилии. Представляется ошибочным думать, что в командах с украинским языком общения прозвища используются реже, однако

они функционируют только в пределах малой группы и реже выходят за ее пределы.

4. Языковое пространство Украины до настоящего времени пребывает под значительным давлением русского языка. При попадании украиноязычного игрока в преимущественно русскоязычную команду, он с высокой долей вероятности получит русскоязычное прозвище, что также обуславливает больший объем русскоязычного словаря в настоящей работе, по сравнению с украиноязычным. Эта же причина объясняет большее количество прозвищ на украинском языке у спортсменов в одиночных видах спорта по сравнению с командными игроками.

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

В настоящей работе рассмотрены теоретические основы такой категории имен собственных, как прозвища. Для того, чтобы лучше определить место прозвища в системе языка, было рассмотрено отличие имени собственного от имени нарицательного. Было выявлено, что имя нарицательное обозначает однородные классы объектов, в то время как имя собственное называет конкретные объекты.

Далее было рассмотрено место антропонимов среди других имен собственных. Было выявлено, что их отличительной чертой является название исключительно людей.

После этого были изучены различные классификации антропонимов, которые позволили более детально описать их особенности.

Для того, чтобы однозначно определить, какие слова могут быть отнесены к прозвищам, было определено их место в системе антропонимов. Как было показано, характерными чертами прозвищ являются: 1. неофициальный характер их использования, 2. возникновение внутри малой группы, 3. функционирование в рамках небольшого замкнутого сообщества.

Различные классификации прозвищ А. В. Суперанской, Д. И. Ермоловича и других исследователей позволили более глубоко изучить характерные черты рассматриваемого языкового явления.

Теоретические основы, изложенные в первой главе работы, дали возможность произвести анализ собранного материала и определить основные пути формирования русских и украинских прозвищ спортсменов.

Во второй главе рассмотрены и проанализированы различные способы формирования прозвищ украинских спортсменов, а также причины наличия материала на украинском и русском языках.

На протяжении более, чем трехсотлетнего периода население Украины находилось под постоянным влиянием политики русификации. В настоящее время наблюдается обратная тенденция – украинизация жителей Украины, но до сих пор ощущается сильное влияние со стороны русского языка. Неоднородность языкового пространства в государстве объясняет наличие прозвищ, как на украинском, так и на русском языке.

На основании проведенного исследования был сделан вывод о том, что наиболее распространенными являются отфамильные прозвища, возникшие вследствие усечения. Это наиболее простой путь присвоения прозвища, поскольку не зависит от конкретных характеристик денотата.

Несколько менее распространенным, но также продуктивным способом присвоения прозвищ является метафора. В работе были рассмотрены различные основания для метафоры и сделан вывод о том, что наиболее значимой является метафора на основании манеры поведения спортсмена.

Наименее частотным путем формирования прозвища является аббревиация. Это объясняется как отсутствием экспрессивности в аббревиатуре, так и, возможно, ее несколько меньшей распространенностью в современном русском и украинском языке по сравнению с периодом существования СССР.

СПИСОК ЛИТЕРАТУРЫ

1. БАС 2004 — *Большой академический словарь русского языка*. Глав. ред. К. С. Горбачевич. М., СПб.
2. Безпояско О. К., Городенська К. Г., Русанівський В. М. 1993 — *Граматика української мови: Морфологія*. Київ.
3. Богданов С. И., Евтюхин В. Б., Князев Ю. П. и др. 2009 — *Морфология современного русского языка*. СПб.
4. БСРЖ 2000 — *Большой словарь русского жаргона*. Глав. ред. В. М. Мокиенко, СПб.
5. БТС 2014 — *Большой толковый словарь русского языка*. Глав. ред. С. А. Кузнецов. СПб.
6. БЭС 1998 — *Языкознание. Большой энциклопедический словарь*. Глав. ред. В. И. Ярцева. М.
7. Врублевская О. В. 2017 — *Языковая мода в русской ономастике. Диссертация на соискание ученой степени доктора филологических наук*. Волгоград.
8. Горпинич В. О. 2004 — *Морфологія української мови*. Київ.
9. Еромолович Д. И. 2001 — *Имена собственные на стыке языков и культур*. М.
10. Камынина А. А. 1999 — *Современный русский язык. Морфология*. М.
11. Матвеева Н. 2017 — *Сучасна мовна ситуація (на матеріалі масового опитування 2017 року). Мова: класичне – модерне – постмодерне: збірник наукових праць*. Київ. С. 52-59.
12. Микитин-Дружинець М. 2010 — *Сучасні прізвиська Стрийщини. Наукові записки. Сер.: Філологічні науки. №89 (3). Кіровоград. С. 275–279.*
13. Немченко В. Н. 1984 — *Современный русский язык. Словообразование*. М.
14. Немченко В. Н. 2003 — *О понятии усечения основы. Вестник Нижегородского университета им. Н.И. Лобачевского. Серия Филология. №1* Нижний Новгород. С. 100–110.
15. Родина Н. А. 2014 — *Современные детские и молодежные прозвища: структурно-семантический и функционально-динамический аспекты. Диссертация на соискание ученой степени кандидата филологических наук*. Смоленск.

16. Русская грамматика 1980 — Морфология. *Русская грамматика*. Т. 1. Фонетика. Фонология. Ударение. Интонация. Словообразование. Морфология. Глав. ред. Н. Ю. Шведова. М. С. 453–736.
17. Рут М. Э. 2001 — Антропонимы: размышление о семантике. *Известия Уральского государственного университета*. № 20. Екатеринбург. С. 59–64.
18. Санников В. З. 2002 — *Русский язык в зеркале языковой игры*. М.
19. СЛРОТ 1978 — Подольская Н. В. *Словарь русской ономастической терминологии*. М.
20. СУМ-11 — *Словник української мови: в 11-ти тт.* За ред. І. К. Білодіда. Київ, 1970–1980.
21. Суперанская А. В. 1973 — *Общая теория имени собственного*. М.
22. Суперанская А. В. 2004 — Современные русские прозвища. *Folia onomastica Croatica. Knjiga 12-13 (2003–2004)*. Загреб. С. 485–498.
23. Томашевский Б. В. 1996 — *Теория литературы. Поэтика*. М.
24. Харченко В. К. 1992 — *Функции метафоры*. Воронеж.
25. Шаповал Ю. І. 2008 — Історичні передумови й чинники виникнення мовного питання в Україні. *Мовна ситуація в Україні: між конфліктом і консенсусом*. Київ

СПИСОК ИНТЕРНЕТНЫХ ИСТОЧНИКОВ

- [1] — Капітан на прізвисько Куля. *Львівська пошта*. Веб-ресурс: <http://www.lvivpost.net/sport/n/10874> (Дата последнего просмотра 31.05.2018)
- [2] — Голедор на прізвисько Лука. *Sport.if.ua*. Веб-ресурс: <http://football.if.ua/holeador-na-prizvysko-luka/> (Дата последнего просмотра 31.05.2018)
- [3] — Марія Музичук з дитинства мріяла грати на піаніно, а в Сочі отримала прізвисько "міс тактика". *Галичина Спортивна*. Веб-ресурс: <http://galsports.com/news/mariya-muzychuk-z-dytynstva-mriyala-hraty-na-pianino-a-v-sochi-otrymala-prizvysko-mis-taktyka/91611.aspx> (Дата последнего просмотра 31.05.2018)
- [4] — Олександр Усик: "Мені прізвисько Кіт не по душі. Більше подобається вовк". *Галичина Спортивна*. Веб-ресурс: <http://galsports.com/news/oleksandr-usyk-meni-prizvysko-kit-ne-po-dushi-bilshe-podobayetsya-vovk/71701.aspx> (Дата последнего просмотра 31.05.2018)

- [5] — Євген ЧЕПУРНЕНКО: "Прізвисько "Чіпа" дав мені Шматоваленко". *Галичина Спортивна*. Веб-ресурс: <http://galsports.com/news/yevhen-chepurnenko-prizvysko-chipa-dav-meni-shmatovalenko/2627.aspx> (Дата последнего просмотра 31.05.2018)
- [6] — Ужгородський Халк розповів про походження свого прізвиська. *Корреспондент.net*. Веб-ресурс <https://ua.korrespondent.net/sport/football/3542043-uzhhorodskiy-khalk-rozproviv-pro-pokhodzhennia-svooho-prizvyska> (Дата последнего просмотра 31.05.2018)
- [7] — Ужгородский Халк: "Как Грозный решил - так на футболке и написали". *Комсомольская правда в Украине*. Веб-ресурс <https://kr.ua/sport/506659-uzhhorodskiy-khalk-kak-hroznyi-reshyl-tak-na-futbolke-y-napysaly> (Дата последнего просмотра 31.05.2018)
- [8] — Павло Кучеров: "У житті ніколи не знаєш, що буде завтра". *UA-Футбол*. Веб-ресурс <https://www.ua-football.com/ukrainian/high/1321356000-pavlo-kuchеров-u-zhitti-nikoli-ne-znayesh-scho-bude-zavtra.html> (Дата последнего просмотра 31.05.2018)
- [9] — Оксана Голуб: В дитинстві писала Івану контрольні "за шоколадку". *24boxing.com.ua*. Веб-ресурс <http://www.24boxing.com.ua/news/20406oksana-golub-v-ditinstvi-virishuvala-ivanu-kontrolni-za-shokoladku.html> (Дата последнего просмотра 31.05.2018)
- [10] — Українські боксери Хитров та Дерев'янченко здобули чергові ефектні перемоги. *Преса України*. Веб-ресурс <http://uapress.info/uk/news/show/138624> (Дата последнего просмотра 31.05.2018)
- [11] — Артур КАРНОЗА: «Через 3 місяця смогу вийти в офіційному матчі». *Sport.ua*. Веб-ресурс <https://sport.ua/news/320847-artur-karnoza-cherez-3-mesyatsa-smogu-viyti-v-ofitsialnom-matche> (Дата последнего просмотра 31.05.2018)
- [12] — Український боксер тріумфував над непереможним американцем. *24 канал*. Веб-ресурс https://24tv.ua/ukrayinskiy_bokser_triufuvav_nad_neperemozhnim_amerikantsem_n849549 (Дата последнего просмотра 31.05.2018)
- [13] — Шева, с Днем рождения! Пять лучших матчей Андрея Шевченко. *Спорт Экспресс в Украине*. Веб-ресурс <http://www.sport-express.ua/football/ukraina/news/230507-sheva-s-dnem-rozhdenija-pjat-luchshih-matchej-andreja-shevchenko.html> (Дата последнего просмотра 31.05.2018)
- [14] — Олімпік - Маріуполь 3:2. У кращих традиціях дербі. *UA-Футбол*. Веб-ресурс <https://www.ua-football.com/ua/ukrainian/high/1506775652-olimpik-mariupol-3-2-u-kraschih-tradicijah-derbi.html> (Дата последнего просмотра 31.05.2018)
- [15] — Прозвища українських футболістів. *ГОЛ!*. Веб-ресурс <http://goal.net.ua/news/2763.html> (Дата последнего просмотра 31.05.2018)
- [16] — У Рівному 30-річчя баскетболіста Сергія Ліщука відзначать виставкою та змаганнями зі стріт-болу. *ОГО*. Веб-ресурс <http://ogo.ua/articles/view/2012-03-28/32727.html> (Дата последнего просмотра 31.05.2018)
- [17] — Hi-Tech Ломаченко. Украинский боксер, которого сравнивают с Мохаммедом Али. *Еспресо*. Веб-ресурс https://ru.espreso.tv/article/2016/11/04/hi_tech_lomachenko_ukraynsky_bokser_kotorogo_sravnyvayut_s_mokhammedom_aly (Дата последнего просмотра 31.05.2018)

- [18] — Украинские спортсмены плывут... в Россию. *Комсомольская правда*. Веб-ресурс <https://www.kompravda.eu/daily/26511.3/3379301/> (Дата последнего просмотра 31.05.2018)
- [19] — Даниил Болдырев: в погоне за мечтой. *4sport.ua*. Веб-ресурс <http://4sport.ua/articles?id=28121> (Дата последнего просмотра 31.05.2018)
- [20] — Кікбоксер з Житомира на прізвисько «дядя Вова» виграв чемпіонат Європи у Словенії. *Житомир.info*. Веб-ресурс https://www.zhitomir.info/news_141714.html (Дата последнего просмотра 31.05.2018)
- [21] — Скільки медалей вигравали українці на літніх Олімпіадах: цікава статистика. *24 канал*. Веб-ресурс https://24tv.ua/skilki_medaley_vigrali_ukrayintsi_na_litnih_olimpiadah_tsikava_statistika_n_712368 (Дата последнего просмотра 15.12.2018)
- [22] — Кличко «показал кулак» «Эвертону» – мэр едет на «Олимпийский». *Факти*. Веб-ресурс: <https://fakty.com.ua/ru/sport/20150319-1545785/> (Дата последнего просмотра 15.12.2018)
- [23] — Український силач встановив новий національний рекорд. 2+2. Веб-ресурс: <https://2plus2.ua/dzhedai-voiny-dorog/novyny/ukrainskiy-silach-vstanoviv-noviy-nacionalniy-rekord> (Дата последнего просмотра 15.12.2018)
- [24] — "Житомирська піранья": українська чемпіонка побила поліціанта. *Обозреватель*. Веб-ресурс: <https://www.obozrevatel.com/ukr/sport/sport/74510-zhitomirska-piranya-ukrainska-chempionka-pobila-politsejskogo-podrobitsi-intsidentu.htm> (Дата последнего просмотра 15.12.2018)
- [25] — Девушка-боец UFC Марина Мороз показала идеальную фигуру. *Сегодня*. Веб-ресурс: <https://www.segodnya.ua/sport/boxing/devushka-boec-ufc-marina-moroz-pokazala-idealnuyu-figuru-1037223.html> (Дата последнего просмотра 15.12.2018)
- [26] — Украинский боксер Беринчик впервые в карьере проведет титульный бой. *Украинские национальные новости*. Веб-ресурс: <https://www.unn.com.ua/ru/news/1699159-ukrayinskiy-bokser-berinchik-vpershe-v-karyeri-provede-titulniy-biy> (Дата последнего просмотра 15.12.2018)
- [27] — СаШо, дякуємо за все: 8 абсолютних рекордів Шовковського. *Факти*. Веб-ресурс: <https://fakty.com.ua/ua/sport/20161213-sasho-dyakuyemo-za-vse-8-absolyutnyh-rekordiv-shovkovskogo/> (Дата последнего просмотра 15.05.2019)
- [Рыкова 2019] — Названы самые популярные имена для новорожденных в России. *RT на русском*. Веб-ресурс: <https://russian.rt.com/russia/news/618385-imena-novorozhdyonnyh-rossiya> (Дата последнего просмотра 15.05.2019)
- [Укрстат 2019] — 15 найпопулярніших імен. *Державна служба статистики України*. Веб-ресурс: http://database.ukrcensus.gov.ua/dw_name/top10.asp (Дата последнего просмотра 15.05.2019)

СПИСОК ПРИНЯТЫХ СОКРАЩЕНИЙ

Одесс. — одесское

Рус. — русское

Угол. — уголовное

Укр. — украинское

Харьк. — харьковское

Приложение

Словарь русских прозвищ спортсменов

Айсберг — Валерий Лобановский (футболист клуба «Динамо», г. Киев).

А вот Валерий Лобановский остался в истории сразу под несколькими прозвищами. "По виду он был холодный и недоступный. Вот и называли его Айсбергом [15].

Бабуля — Александр Бабич (футболист клуба «Мариуполь», г. Мариуполь).

Тут же Бабич выпустил Борячука, який за дві хвилини перебування на полі став учасником результативної комбінації, обігрався з Кожановим, вискочив на побачення з Махарадзе і зрівняв рахунок.

Комментарий пользователя Н-Махно (Мариуполь): бабуля рулит [14].

Барсик — Сергей Юран (футболист клуба «Динамо», г. Киев).

А Юрана стали называть Барсиком после одной истории в столовой. Будучи дублером "Динамо", он как-то подсел к столику, где сидели Бессонов, Баль, Демьяненко, Кузнецов и я, и буквально за минуту "приговорил" стаканчик с медом. Я предложил ему свой — Сергей не отказался. А когда ребята спросили, не повредит ли ему столько меда, Юран ответил, что это он не для себя, а для Барсика, намекая на улучшение мужской силы. Вот с тех пор его Барсиком и кличут [15].

Батюшка — Александр Коваль (футболист клуба «Шахтер», г. Донецк).

А в «Шахтере» играл Саша Коваль. Когда он приехал в сборную с длинными волосами, его Максимов Батюшкой назвал. И даже когда он потом постригся, прозвище за ним осталось [15].

Бек — Александр Сопко (футболист клуба «Динамо», г. Киев).

А еще раньше был у нас защитник Саша Сопко, он потом в "Шахтер" перешел. Так вот его называли — Бек. Сокращенно от Беккенбауэра. Чем-то он был похож на знаменитого немца [15].

Бес — Владимир Бессонов (футболист клуба «Динамо», г. Киев).

Бессонова игроки кроме как Бесом не называли [15].

Болт — Даниил Болдырев (скалолаз).

За рубежом его называют более емко — «Болт», что, конечно же, является не столько упрощенной формой фамилии, сколько ассоциацией с легендарным легкоатлетом-спринтером [20].

Гадёныш — Александр Алиев (футболист клуба «Динамо», г. Киев).

Алиев популярен у болельщиков и под не очень милозвучным прозвищем — Гаденыш. Так в свое время в сердцах о нем высказался президент "Динамо" Игорь Суркис, когда Александра изгнали из молодежной сборной за нарушение режима. Вот и в недавнем

домашнем матче со "Спартакoм", в котором Алиев открыл счет, фаны провожали его с поля скандированием: "Га-де-ныш!" [15].

Гуцул — Йoжеф Сабо (футболист клуба «Динамо», г. Киев).

Сабо между собой иногда называли Гуцул [15].

Доктор Железный Кулак — Владимир Кличко (боксер).

Мэр Киева и бывший чемпион мира по боксу по прозвищу "Доктор Железный Кулак" Виталий Кличко пойдет на матч "Динамо" – Эвертон" [22].

Дядя Вова — Владимир Демчук (кикбоксер).

Житомирський спортсмен Володимир Демчук на прізвисько Дядя Вова виграв чемпіонат Європи з кікбоксингу WAKO [20].

Железная Леди — Марина Мороз (боец UFC).

«Железная леди» рассказала, что ее любимая еда – творог и сыр. Известная украинская спортсменка, боксер и боец смешанного стиля Марина Мороз продемонстрировала свою фигуру. Чемпионка Украины по кикбоксингу в Instagram разместила свое фото, а также спросила у подписчиков о любимой еде. [25].

Зверь — Дмитрий Михайленко (футболист клуба «Динамо», г. Киев).

Некоторые футболисты приходили в "Динамо" уже со сформированными прозвищами, — продолжает Чубаров. — Например, Дима Михайленко приехал из Днепропетровска Зверем [15].

Конёк — Анатолий Коньков (футболист клуба «Динамо», г. Киев).

У многих игроков клички были производными от фамилии: ... Коньков — Конек [15].

Копилка — Андрей Шевченко (главный тренер сборной Украины по футболу).

Однажды на тренировке еще молодой Андрей Шевченко полез головой в борьбу за мяч с защитником и получил бутсой по лбу, — вспоминает Александр Федорович. — Сразу у него появилась яркая ссадина от шипов. И Максимов ему закричал: "Копилка, отдай пас, не водись" [15].

Крюча — Артем Милевский (футболист клуба «Динамо», г. Киев).

А у его друга Милевского, кроме известного прозвища Миля, есть еще одно — Крюча. Так его прозвали из-за его любви к обводке. Партнеры не раз ему говорили: "Ну что ты крутишь, сколько можно, отдай пас". Вот так "крюча" и прицепилось. [15].

Лещ — Сергей Лищук (баскетболист, сборная Украины по баскетболу).

Прізвисько - Лещ [16].

Миля — Артем Милевский (футболист клуба «Динамо», г. Киев).

А у его друга Милевского, кроме известного прозвища Миля... [15].

Муля — Анатолий Демьяненко (футболист клуба «Динамо», г. Киев).

Анатолий Демьяненко привез к нам из "Днепра" кличку Муля. Когда он был маленький, называл себя так. Это подхватили родственники, друзья, и Мулей называют его по сей день [15].

Му-Му — Михаил Коман (футболист клуба «Динамо», г. Киев).

Что касается Михаила Комана, то за ним закрепилось прозвище Му-Му из-за его инициалов — М.М [15].

Муня — Владимир Мунтян (футболист клуба «Динамо», г. Киев).

У многих игроков клички были производными от фамилии: Мунтян — Муня... [15].

Полковник — Валерий Лобановский (футболист клуба «Динамо», г. Киев).

А вот Валерий Лобановский остался в истории сразу под несколькими прозвищами. "По виду он был холодный и недоступный. ... Иностранцы назвали его Полковником [15].

Пута — Андрей Несмачный (футболист клуба «Динамо», г. Киев).

А вот в португальском языке есть слово — пута. Наши бразильцы часто употребляли его, когда были чем-то недовольны. Эту их привычку подхватил Несмачный, сам то и дело выговаривавший вслух — пута. В итоге это слово "прилипло" к Андрею в качестве прозвища. [15].

Угрюмый Медведь — Валерий Лобановский (футболист клуба «Динамо», г. Киев).

А вот Валерий Лобановский остался в истории сразу под несколькими прозвищами. "По виду он был холодный и недоступный. ... А в Эмиратах к нему добавилось еще одно — Угрюмый Медведь [15].

Удав — Алексей Олейник (боксер).

Под триколор встал и харьковчанин Алексей Олейник. Профессиональному бойцу смешанного стиля по прозвищу Удав... [18].

Украинский Танк — Денис Беринчик (боксер).

29-летний уроженец Луганской области по прозвищу «Украинский танк» — Беринчик, получил в карьере серебряные медали Олимпийских игр в Лондоне и чемпионата мира в Баку (2012) [26].

Хай-Тек (Hi-Tech) — Василий Ломаченко (боксер).

И именно благодаря своей невероятной технике украинец получил свое прозвище в профи – Hi-Tech – в США его бокс называли не просто техничным, а высокотехнологичным [17].

Хмель — Виталий Хмельницкий (футболист клуба «Динамо», г. Киев).

В киевском «Динамо» и сборной Союза меня называли, не мудрствуя лукаво — Хмель [15].

Чайка — Виталий Хмельницкий (футболист клуба «Динамо», г. Киев).

А вот в Донецке у меня было очень интересное прозвище — Чайка. Причем «приклеилось» оно вследствие казуса, который я сам невольно инициировал, — рассказывает Виталий Хмельницкий, экс-форвард «Шахтера», киевского «Динамо» и

сборной СССР. — Случилось это в 1962 году в Москве, накануне финала Кубка страны. Едем из гостиницы в «Лужники». В автобусе тишина, все сосредоточены на предстоящем матче. И только Савельев с Ананченко заняты делом — разгадывают кроссворд. Поворачиваются ко мне: «Хмель, ты на море вырос. Ну-ка, морская птица из девяти букв?». По-видимому, имелся ввиду альбатрос. Но от неожиданности я ляпнул первое, что пришло на ум: чайка. А я ведь еще немного заикаюсь, поэтому у меня как раз девять букв и получилось: «Ч-ч-ч-ч-чайка». Все как засмеялись. Ошенков сразу: «Что такое? Что за смех? Забыли куда едем?» А ко мне с тех пор эта «Чайка» так и прилипла [15].

Человек-Паук — Даниил Болдырев (скалолаз).

За свои невероятные способности Даниил Болдырев получил в Украине негласное прозвище «Человек-паук» [19].

Чуба — Александр Чубаров (администратор клуба «Динамо», г. Киев).

Какая-то вовремя сказанная фраза сокращалась, перекручивалась и со временем становилась прозвищем игрока, — говорит Александр Федорович, которого в самом "Динамо" кличут Чубом [15].

Шева — Андрей Шевченко (главный тренер сборной Украины по футболу).

Шева, с Днем рождения! Пять лучших матчей Андрея Шевченко [13].

Шкиля — Владимир Бессонов (футболист клуба «Динамо», г. Киев).

Бессонова игроки кроме как Бесом называли Шкилей — из-за его худобы [15].

Шляпа — Александр Алиев (футболист клуба «Динамо», г. Киев).

А вот у Саши Алиева прозвище — Шляпа. У него прическа была такая — длинные кучерявые волосы. Когда он бежал, шевелюра поднималась и принимала форму шляпы [15].

Якорь — Владислав Ващук (футболист клуба «Динамо», г. Киев).

Доподлинно неизвестно, кто из партнеров по "Динамо" первым назвал Владислава Ващука Якорем (последний защитник, если выстраивать команду вертикально, действительно будет самым "глубоким" звеном среди полевых игроков), но именно это "суденное" слово стало его прозвищем [15].

Словарь українських прізвищ спортсменів

Вовк — Іван Голуб (Іван Голуб, боксер).

- Справа в тому, що, мабуть, підсвідомо асоціюючи себе з вовком, Ваня дуже любить носити футболки з його зображенням. І в момент, коли суперечки про вибір прізвища досягли свого апогею, Ваня заявився на тренування, в черговий подібної футболці. Одноголосно суперечки були відкинуті вбік, а прізвище затверджене. Цікаво, що у промоутерів виникла ідея, не просто перевести слово в вовк, як "The Wolf", а зробити це в згідно правил транслітерації "Вовк", зробивши це фішкою (Із інтерв'ю с Оксаною Голуб) [9].

Золота рибка — Яна Клочкова (Яна Клочкова, пловчиха).

Найтитулованішою ж українською спортсменкою є "золота рибка" Яна Клочкова – у її скарбниці 4 золоті та одна срібна нагорода, які вона завоювала у Сіднеї та Афінах [21].

Кабачок — Артур Карноза (Артур Карноза, футболіст клубу «Карпати», г. Львів).

- Та хто мені може вигадати «кличку», це тільки я всім вигадую (сміється). Трапляється, що інколи щось придумують, піджартовують по-різному. Деякі «Кабачком» називають, а такі, як Новотрясов, що почують, те й кричать... (Із інтерв'ю с Артуром Карноза) [11].

Кіт — Олександр Усик (Олександр Усик, боксер).

Олександр Усик розповів, чому йому так не подобається прізвище Кіт, яким боксера нагородили в соцмережах [4].

Куля — Ігор Кульчицький (Ігорь Кульчицкий, футболіст клубу «Карпати», г. Львів).

Коли диктор на стадіоні оголошував перед матчем його прізвище, трибуни вибухали оваціями, ревіли у відповідь на кожен вдалий фінт чи пас гравця, а потім і капітана «Карпат». «Куля! – неслося звідусіль. – Давай!» І Кульчицький «давав» [1].

Левове серце — В'ячеслав Шабранський (Вячеслав Шабранский, боксер).

Український чемпіон у напівлегкій вазі В'ячеслав Шабранський, який має прізвище «Левове серце» (19-1, 16 КО) завдав першої у кар'єрі поразки американцю Тодду Антенку Мею (10-1-1, 4 КО) [12].

Летючий голландець — Павло Кучеров (Павел Кучеров, тренер, клубу «Карпати», г. Львів).

Але навіть якби ми зустрілися набагато раніше, прізвища «Летючий голландець» тренеру було б не уникнути. Павло Кучеров, як легендарний парусник, 20 років борознив моря голландського футболу, відкриваючи для себе секрети феноменальних успіхів цієї маленької країни, поки не пришвартувався у Львові [8].

Лука — Ігор Лукенів (Ігорь Лукенив, футболіст клубу «Прикарпатське», г. Івано-Франківськ).

Голеодор на прізвище Лука [2].

Міс Тактика — Наталія Музичук (Наталия Музычук, шахматистка, г. Стрий Львовської області).

Марія Музичук з дитинства мріяла грати на піаніно, а в Сочі отримала прізвисько «міс тактика» [3].

Піранья — Віра Макресо́ва (Вера Макресо́ва, кикбоксер).

представника правоохоронних органів побили заслужений тренер України з кикбоксингу В'ячеслав Гопанчук і чемпіонка Європи та світу Віра Макресо́ва на прізвисько "Піранья" [24].

СаШо — Олександр Шовковський (Александр Шовковский, помічник головного тренера збірної України).

Воістину, з відходом Шовковського, який уособлював Динамо останні 13 років, пішла ціла епоха. СаШо був не тільки першим, але і найкращим [27].

Тягнизуб — Олег Скавиш (Олег Скавиш, силач).

Спортсмен на прізвисько «Тягнизуб» спромігся протягнути судно тоннажем у 614 тонн на відстань 16 метрів. Це вже чотирнадцятий рекорд України, який поставив Олег Скавиш [23].

Український Лев — Євген Хитров (Евгений Хиторов, боксер).

Євген Хитров на прізвисько «Український лев» боксував на території Сполучених Штатів Америки [10].

Халк — Ігор Худоб'як (Игорь Худобяк, футболіст клубу «Говерла», г. Ужгород).

«Прізвисько Халк дав мені тренер, а потім вони разом з віце-президентом вирішили так і написати на спині. До бразильського футболіста з Зеніта прізвисько особливо відношення не має. Ви ж фільм “Халк” дивилися? Ось в команді вирішили, що я статурою схожий на зеленого здорованя з фільму . Так до мене це слово і причепилося. Партнери по команді тепер тільки Халком і називають» — заявив Худоб'як [6], [7].

Чіпа — Євген Чепурненко (Евгений Чепурненко, футболіст клубу «Львов», г. Львів).

- Це прізвисько пішло ще з часів “Динамо”, коли я там навчався. Сергій Шматоваленко, син відомого футболіста київського “Динамо”, який разом зі мною навчався в школі дав мені це прізвисько. Так воно закріпилося за мною й до цих пір. Мабуть, це прізвисько пішло від мого прізвища Чепурненко. (Із інтерв'ю с Євгением Чепурненко) [5].

KOKKUVÕTE

Käesolev bakalaureusetöö „Vene- ja ukrainakeelsete sportlaste hüüdnimede moodustamise viisid“ annab ülevaate sellest, kuidas on ukraina sportlaste hüüdnimed kujunenud.

Töö käigus koostas autor kaks hüüdnimede sõnaraamatut – üks vene ja teine ukraina keeles. Koostatud sõnaraamatud on isesesvalt tarvitavad ning lisaks kasutati neid bakalaureusetöö analüütilise osa toetamiseks.

Töös on uuritud hüüdnimede kujunemise teoreetilisi aluseid. Autor uuris pärisnimede ja üldnimede erinevusi. Üldnimed tähistavad mingite esemete, nähtuste või muude objektide liiki. Pärisnimed osutavad kindlale objektile, et neid teistest eristada.

Lisaks on töös antud ülevaade isikunimede kujunemise kohta. Isikunimesid kasutatakse ainult inimeste nimetamisel (nt. eesnimed, perekonnanimed, hüüdnimed). Veel on uuritud ja esitatud antroponüümide klassifikatsioone.

Bakalaureusetöö ettevalvistamise käigus selgitati välja hüüdnimede koht isikunimede süsteemis. Hüüdnimi on igapäevases kõnes isikunime asemel kasutatav isikupärane, tihti naljakas lisanimi. Hüüdnimesid kasutatakse mitteametlikus olukorras, nende väljakujunemine ja kasutamine toimub väikestes rühmades.

Uurimistöös on esitatud ka erinevate teadlaste, näiteks A. Superanskaja, D. Jermolovitš, poolt pakutud hüüdnimede klassifikatsioonid.

Töö teises osas, toetudes esimesele, antakse ülevaade hüüdnimede moodustamise viisidest ning põhjendatakse koostatud sõnaraamatute materjali esitamist kahes keeles.

Bakalaureusetöö järeldusena selgus, et kõige levinumad on hüüdnimed mis on tuletatud perekonnanimest lõpukadu tõttu (Ihor Kulczycki > Kulja). Selline hüüdnime tekkeviis on kõige lihtsam, sest ei sõltu sportlase omadustest ja iseloomust.

Veidi vähem levinud hüüdnimede tekkeviis on metafoori kasutamine. Autor uuris erinevaid metafooride ilmumise põhjuseid. Materjalide analüüsimisel selgus, et tähtsaim metafoori alus on sportlase käitumisviis.

Kõige harvem hüüdnimede tekkeviis on abreaviatsioon. Ühe põhjusena on esitatud ekspressiivsuse puudumist. Teise tõenäolise põhjusena on pakutud tänapäeval madalam abreaveturi kasutamissagedus ukraina ja vene keeles võrreldes NSVL perioodiga.

Tasub ka silmas pidada, et väga tihti on hüüdnime teke seotud keelemänguga.

Lihthitsents lõputöö reprodutseerimiseks ja üldsusele kättesaadavaks tegemiseks

Mina, Aleksandr Vdovenko,
(*autori nimi*)

1. annan Tartu Ülikoolile tasuta loa (lihthitsentsi) minu loodud teose
«Пути формирования русских и украинских прозвищ
спортсменов»
(*lõputöö pealkiri*)

mille juhendaja on Jelisaveta-Kaarina Kostandi,
(*juhendaja nimi*)

reprodutseerimiseks eesmärgiga seda säilitada, sealhulgas lisada digitaalarhiivi DSpace kuni autoriõiguse kehtivuse lõppemiseni.

2. Annan Tartu Ülikoolile loa teha punktis 1 nimetatud teos üldsusele kättesaadavaks Tartu Ülikooli veebikeskkonna, sealhulgas digitaalarhiivi DSpace kaudu Creative Commons'i litsentsiga CC BY NC ND 3.0, mis lubab autorile viidates teost reprodutseerida, levitada ja üldsusele suunata ning keelab luua tuletatud teost ja kasutada teost ärieesmärgil, kuni autoriõiguse kehtivuse lõppemiseni.
3. Olen teadlik, et punktides 1 ja 2 nimetatud õigused jäävad alles ka autorile.
4. Kinnitan, et lihthitsentsi andmisega ei riku ma teiste isikute intellektuaalomandi ega isikuandmete kaitse õigusaktidest tulenevaid õigusi.

Aleksandr Vdovenko
31.05.2019

LISA ...

Lõputöö autori kinnitus

Olen lõputöö kirjutanud iseseisvalt. Kõigile töös kasutatud teiste autorite töödele, põhimõtteliste seisukohtadele ning muudest allikaist pärinevatele andmetele on viidatud.

Autor:

Aleksandr Vdovenko

.....